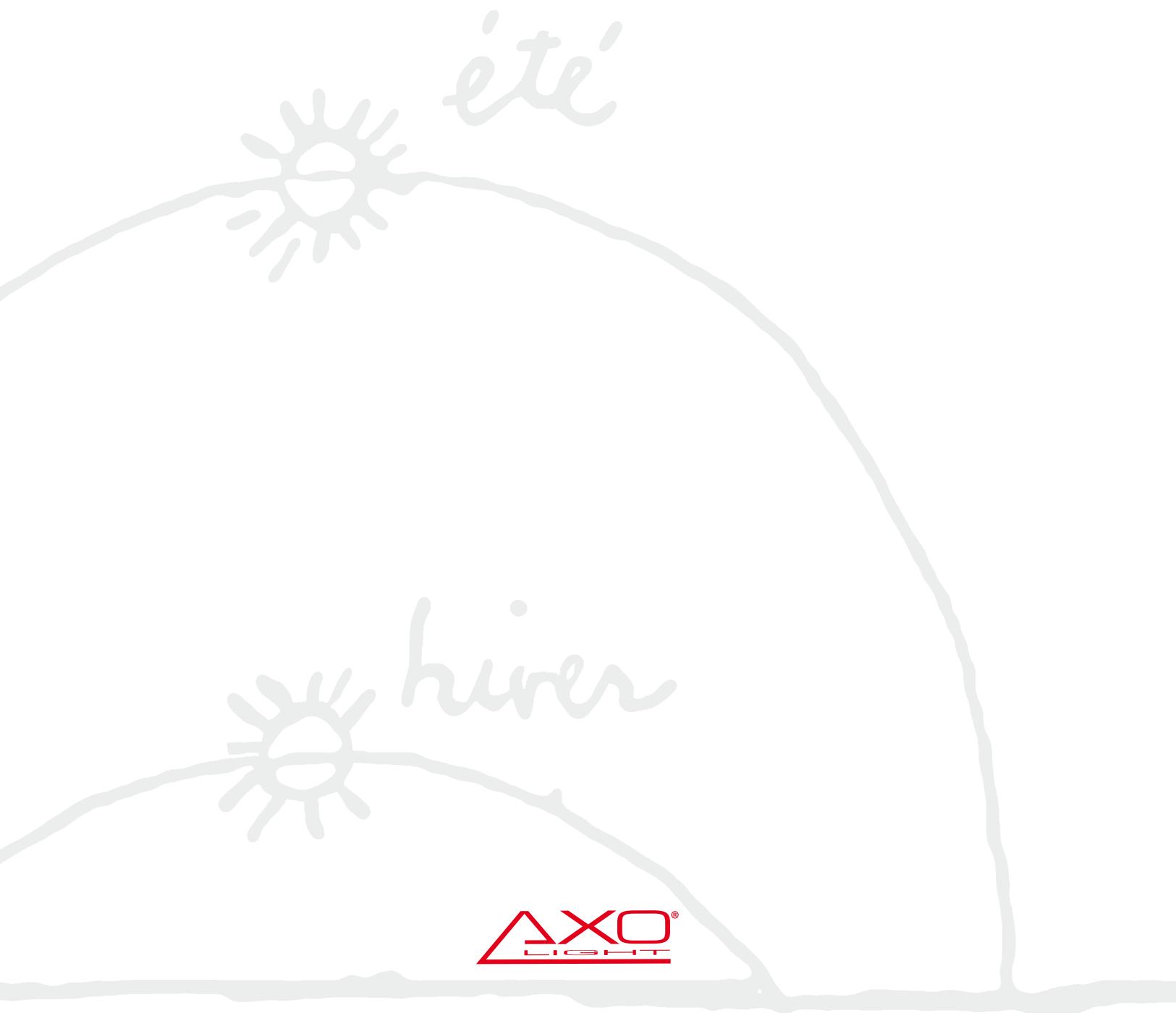


# LIGHTECTURE

2014 · 2016







# LIGHTECTURE 2014 · 2016

## **Art director**

Lorenzo Truant

## **Graphic design and Artworks**

+fortuna / Paola Fortuna  
Artworks: Bell / Skirt  
Skin / Velvet / Damasco  
facchinetti + fortuna

## **Editing and coordinator**

Fabrizio Cettina

## **Photo credits**

Florindo Romandini:  
Shatter / Framework / Euler  
Layers / Plumage / Anadem  
Bell / Skirt / Skin / Velvet  
Damasco  
IdealPrint srl:  
Shatter / Framework

## **Photolitho**

Graficart:  
Euler / Layers / Plumage  
Anadem / Shatter / Framework  
Quattrifoglio:  
Shatter / Framework  
Graficart / GFP / Imagenviroment:  
Bell / Skirt / Skin  
Velvet / Damasco

## **Printed**

Graficart Arti Grafiche s.r.l.

## **Thanks to**

Hillary Menegazzi  
Rosario Buccolieri

## INDEX

4  
**INTRODUCTION**

6  
**SHATTER**

18  
**FRAMEWORK**

30  
**EULER**

40  
**LAYERS**

54  
**PLUMAGE**

66  
**ANADEM**

74  
**BELL**

86  
**SKIRT**

98  
**SKIN**

108  
**VELVET**

118  
**DAMASCO**

126  
**EEL COMPATIBILITY**

127  
**TECHNICAL DATA**



## LIGHTECTURE

**Axo Light for Architecture**  
È una linea composta da undici collezioni, disponibili in numerose tipologie, misure e colori. Nata per allestire interni di grandi dimensioni, grazie a migliaia di declinazioni possibili diventa la soluzione ottimale anche per spazi meno estesi. Gli articoli hanno dimensioni che variano da 25 cm a 180 cm. La disponibilità di lampadine incandescenti, alogene e fluorescenti permette di soddisfare le esigenze più svariate, dal risparmio energetico alla diversificazione della qualità e dell'intensità della luce. I materiali, i colori, le dimensioni e le sorgenti luminose sono descritti alla fine di ogni collezione. Su richiesta, gli articoli sono ulteriormente personalizzabili.

## LIGHTECTURE

**Axo Light for Architecture**  
A line of lighting elements consisting of eleven collections conceived in many sizes, colours, types and light sources. The entire line is composed of thousands of variations, providing perfect solutions for both larger and smaller interior spaces. The dimensions of our lamps vary from 25 cm to 180 cm. We have designed our items with different light sources –incandescent, halogen, fluorescent- in order to satisfy the most varied requirements such as the reduced use of energy and the possibility to modify the quality and intensity of the light itself. Fabrics, colours, sizes and light sources available are described at the end of each collection. All items can be further customised upon request.

## LIGHTECTURE

**Axo Light for Architecture**  
Die Linie besteht aus elf Kollektionen, mit verschiedenen Ausführungen, Abmessungen und Farben. Ihr Einsatz ist sowohl für Inneneinrichtung großer Räume als auch eine optimale Lösung für kleinere Räume. Die Abmessungen der mit schwer entflammbaren Stoffen bezogenen Artikel liegen zwischen 25 cm und 180 cm. Möglichkeit zur Wahl unterschiedlicher Lichtquellen wie Glüh-, Halogen- oder Fluoreszenzleuchtmitteln, die von Energieeinsparung bis zur Einstellung der Qualität und Intensität des Lichts reicht. Alle Informationen zur Auswahl von Materialien, Farben, Abmessungen und Lichtquellen befinden sich am Ende der Kollektion. Auf Anfrage sind Sonderanfertigungen möglich.

## LIGHTECTURE

**Axo Light for Architecture**  
C'est une ligne composée de onze collections, disponibles dans de nombreuses typologies, dimensions et coloris. Conçue pour aménager des intérieurs de grandes dimensions, elle devient aussi la solution optimale pour des espaces moins grands grâce à milliers de déclinaisons possibles. Les articles ont des dimensions qui varient de 25 cm à 180 cm. La disponibilité d'ampoules incandescentes, halogènes, fluorescentes permet de satisfaire les exigences les plus variées, de l'économie d'énergie à la diversification de la qualité et de l'intensité de la lumière.. Les matériaux, les coloris, les dimensions et les sources lumineuses sont décrits à la fin de chaque collection. Sur demande on peut personnaliser ultérieurement les produits.



#### LIGHTECTURE

##### Axo Light for Architecture

Se trata de una línea compuesta por once colecciones, disponibles en numerosas tipologías, medidas y colores. Nacida para decorar interiores de gran tamaño, gracias a millares de posibles declinaciones se convierte en la solución óptima incluso para espacios menos extensos. Los artículos tienen un tamaño que oscila entre 25 y 180 cm. La disponibilidad de bombillas incandescentes, halógenas o fluorescentes permite satisfacer las exigencias más variadas, desde el ahorro energético a la diversificación de la calidad y de la intensidad de la luz. Materiales, colores, tamaños y fuentes luminosas disponibles se describen al final de cada colección. A petición, los artículos son ulteriormente personalizables.

#### LIGHTECTURE

##### Axo Light for Architecture

É uma linha composta por 11 coleções, disponíveis em inúmeras tipologias, medidas e cores. Criada para decorar interiores de grandes dimensões, graças a milhares de declinações possíveis torna-se a solução excelente também para espaços menores. Os artigos têm medidas que variam de 25 cm até 180 cm. A disponibilidade de lâmpadas incandescentes, halógenas e fluorescentes permite satisfazer as mais diversas exigências, da economia de energia à diversificação da qualidade e da intensidade da luz. Materiais, cores, medidas e fontes luminosas disponíveis são descritas no fim de cada coleção. Mediante pedido, os artigos podem ser também personalizados.

#### LIGHTECTURE

##### Axo Light для архитектурных решений.

Коллекция состоит из 11 линий светильников, представленных в различных размерах, расцветках и с использованием различных источников света. Тысячи вариаций обеспечивают идеальные решения как для просторных помещений, так и для небольших пространств. Размеры наших светильников варьируется от 25 до 180 см. Источники света - галогенные, люминесцентные или металлогалогеновые лампы. Ткани, цвета, размеры и источники света могут варьироваться, их описание вы найдёте в конце каждой коллекции. Также вы всегда можете рассчитывать на готовность Axo Light изменить любой элемент по Вашему запросу.



# SHATTER

Collezione di sospensioni, lampade a soffitto e a parete in alluminio verniciato bianco opaco raggrinzato, con sorgenti luminose fluorescenti dimmerabili. Plafoniere e sospensioni disponibili in tre diverse misure che rendono possibili svariate composizioni personalizzabili.

Collection of suspensions, ceiling lamps and wall lamps in wrinkled-white aluminium with dimmable fluorescent light sources. Ceiling lamps and suspensions are available in three different sizes, offering multiple customisation possibilities.

Kollektion von Hänge-, Decken- und Wandleuchten aus weiß rauh lackiertem Aluminium mit dimmbarer Fluoreszenz-Lichtquelle. Die Decken- und Hängelampen sind in drei verschiedenen Größen erhältlich, die verschiedenste individuelle Zusammenstellungen erlauben.

Collection de suspensions, de plafonniers et d'appliques en aluminium peint en blanc opaque rugueux. Les sources lumineuses sont fluorescentes avec un variateur d'éclairage. Plafonniers et suspensions disponibles en trois dimensions différentes permettent nombreuses compositions personnalisées.



design Serge & Robert Cornelissen

Colección de suspensiones, de plafones y lámparas de pared en aluminio pintado blanco mate rugoso con fuentes luminosas fluorescentes con regolación de la luz. Plafones y suspensiones disponibles en tres medidas distintas que permiten diversas composiciones personalizables.

Coleção de pendentes, luminárias de teto e de parede em alumínio pintado de branco fosco com fontes luminosas fluorescentes com regulação de la luz. Arandelas e pendentes disponíveis em três medidas diferentes que permitem inúmeras composições personalizadas.

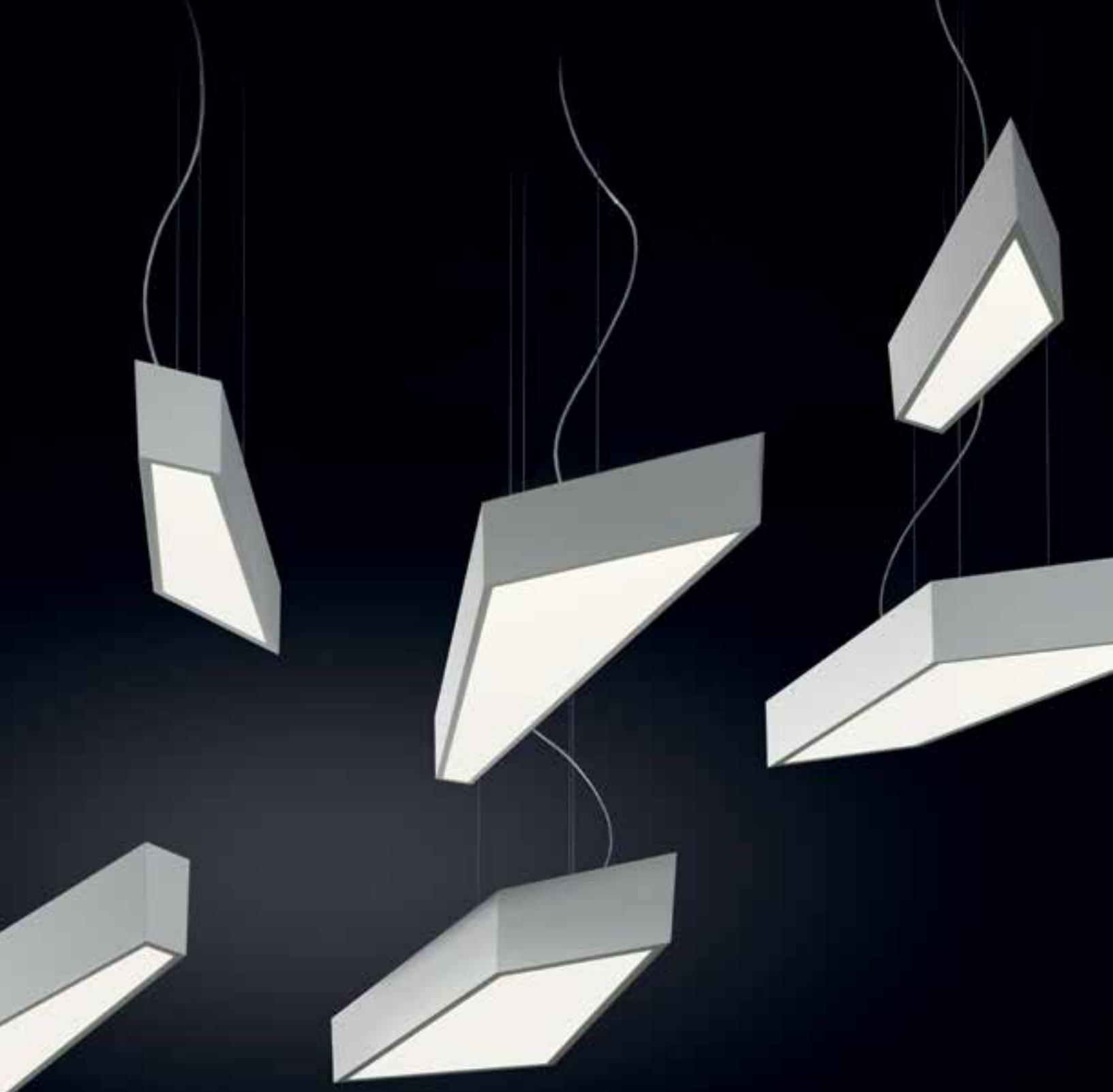
Коллекция подвесных, потолочных и настенных светильников с корпусом из алюминия, покрытого белой краской, с диммируемыми люминесцентными лампами. Подвесные и потолочные светильники доступны в трёх различных размерах, что позволяет создавать многочисленные индивидуальные композиции.

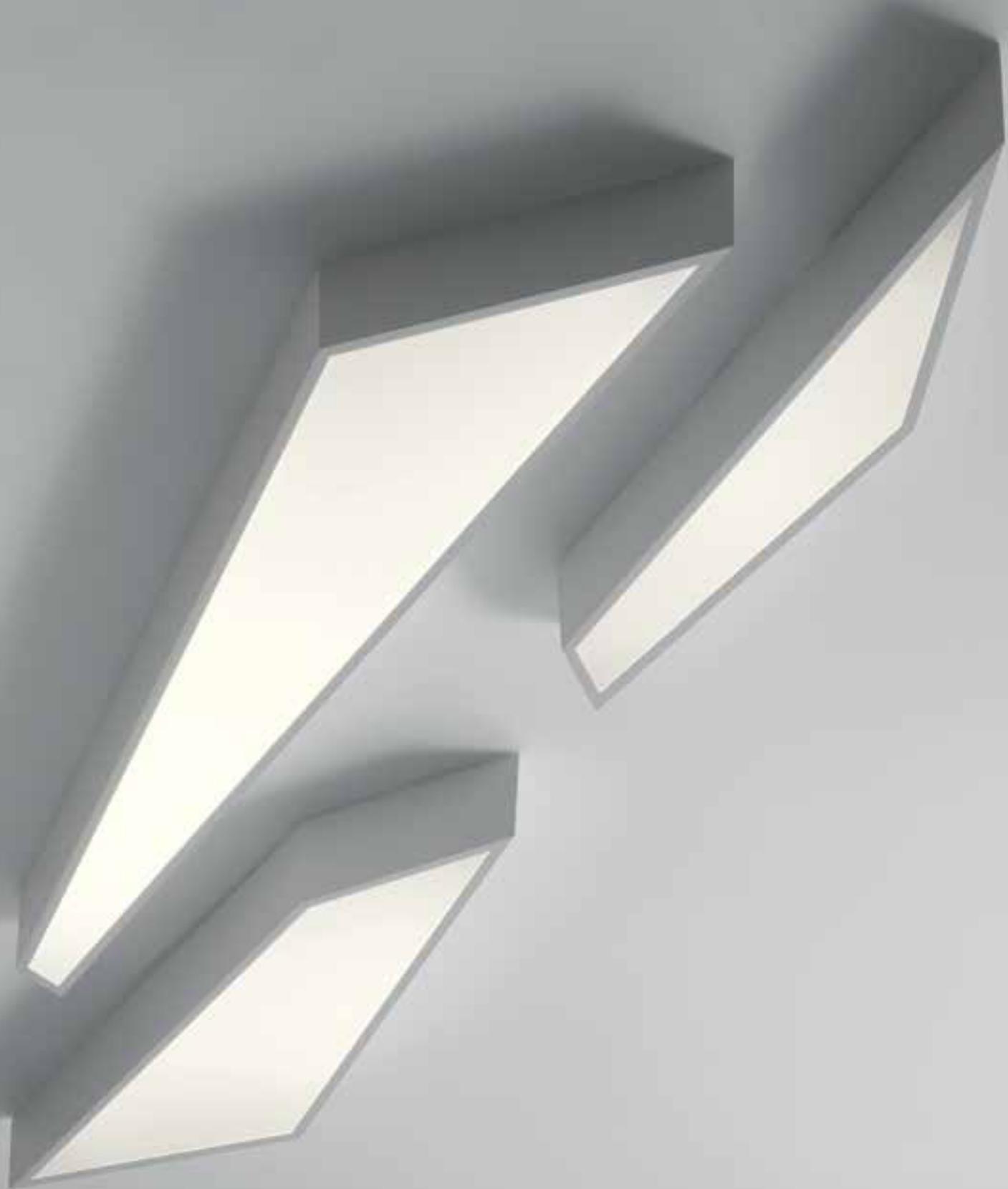
## SHATTER



^ PL SHATT P / PL SHATT M  
PL SHATT G / AP SHATT E

> SP SHATT P / SP SHATT M  
SP SHATT G





## SHATTER



^ PL SHATT P / PL SHATT M / PL SHATT G

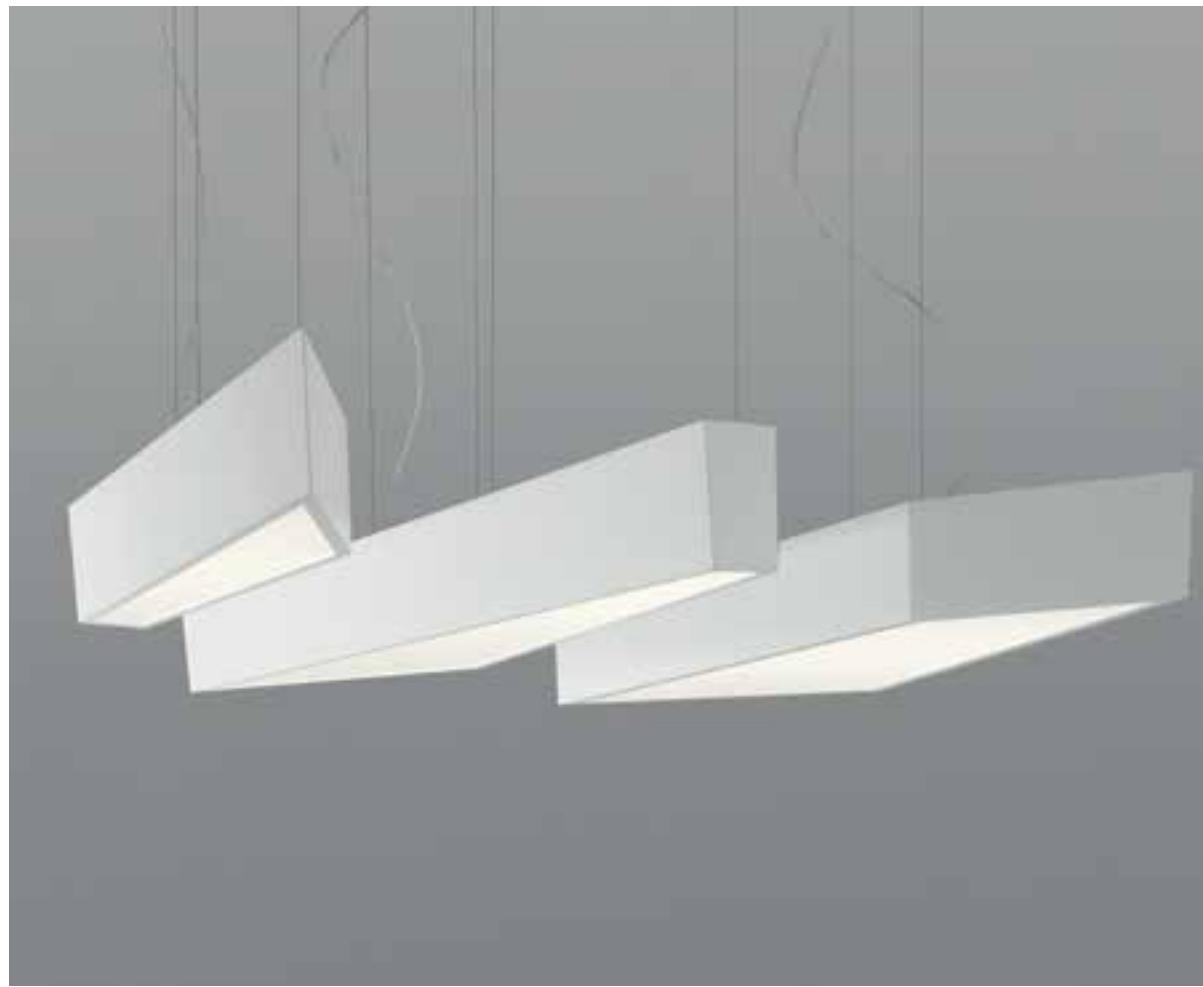
AP SHATTE

< AP SHATTE

« PL SHATT P / PL SHATT M / PL SHATT G



**SHATTER**



SP SHATT P / SP SHATT M / SP SHATT G

**SHATTER MATERIALI E COLORI**



## SHATTER MATERIALS AND COLOURS



### FINITURA / FINISH

Alluminio verniciato bianco (RAL 9016) raggrinzato  
Wrinkled-white (RAL 9016) aluminium

### DIFFUSORE / DIFFUSER

PMMA opalescente, spessore 4mm  
Opalescent PMMA, 4mm thick

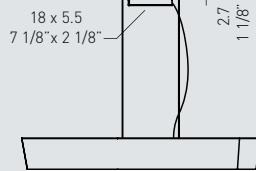


rosone per sospensione  
canopy for suspension lamp

## SHATTER MODELLI E FONTI LUMINOSSE

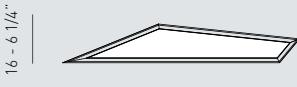
### SP SHATT P FLE

> G5 2 x 24W ilcos FDH



18 x 5.5  
7 1/8" x 2 1/8"

13 - 5 1/8"  
max 313 - 123 1/4"

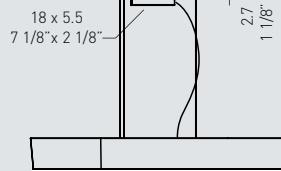


16 - 6 1/4"

99 - 39"

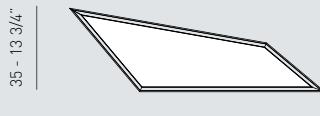
### SP SHATT M FLE

> G5 4 x 24W ilcos FDH



18 x 5.5  
7 1/8" x 2 1/8"

13 - 5 1/8"  
max 313 - 123 1/4"

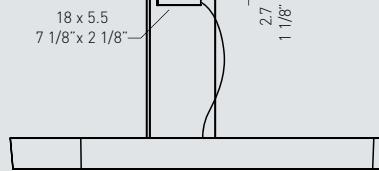


35 - 13 3/4"

107 - 42 1/8"

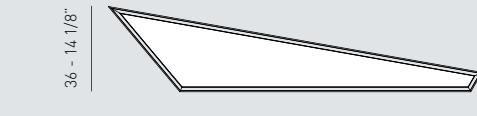
### SP SHATT G FLE

> G5 1 x 80W + 2 x 54W ilcos FDH



18 x 5.5  
7 1/8" x 2 1/8"

13 - 5 1/8"  
max 313 - 123 1/4"



36 - 14 1/8"

157 - 61 3/4"

8 - 3 1/8"



10  
3 7/8"



5 1/8"

13  
5 1/8"

5 1/8"  
2 1/4"



10  
3 7/8"

70 - 27 1/2"



### AP SHATTE FLE

> G5 2 x 24W ilcos FDH

## SHATTER MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL SHATT P FLE

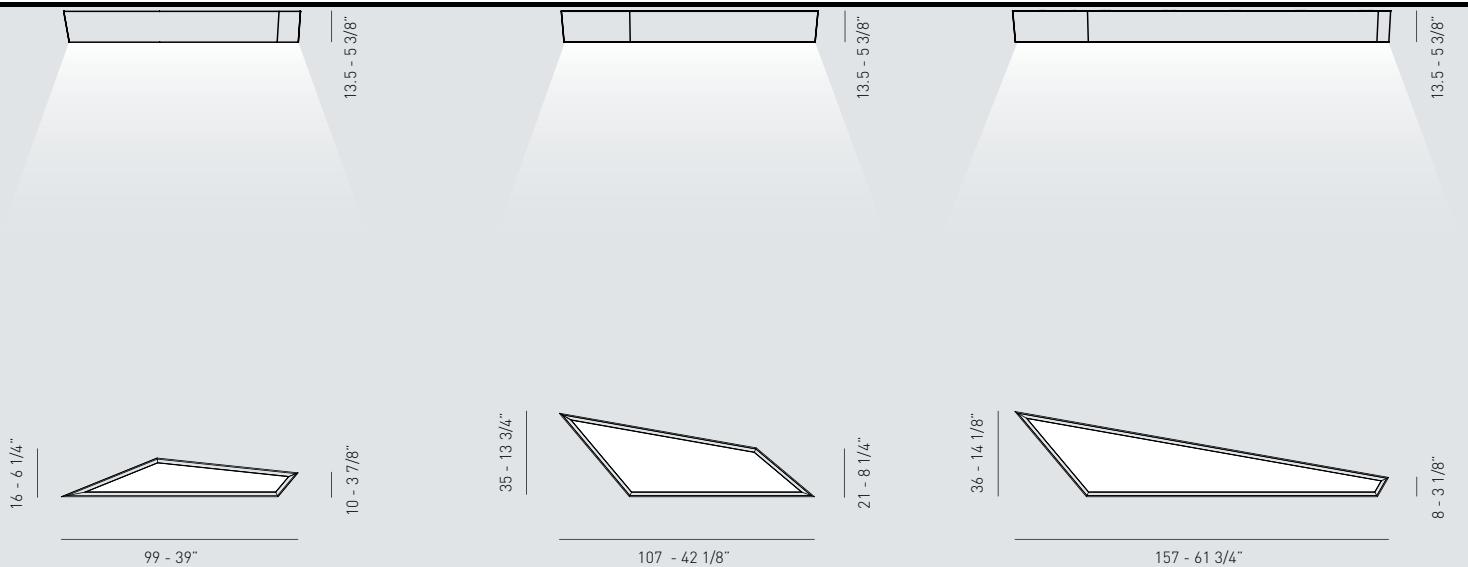
> G5 2 x 24W ilcos FDH

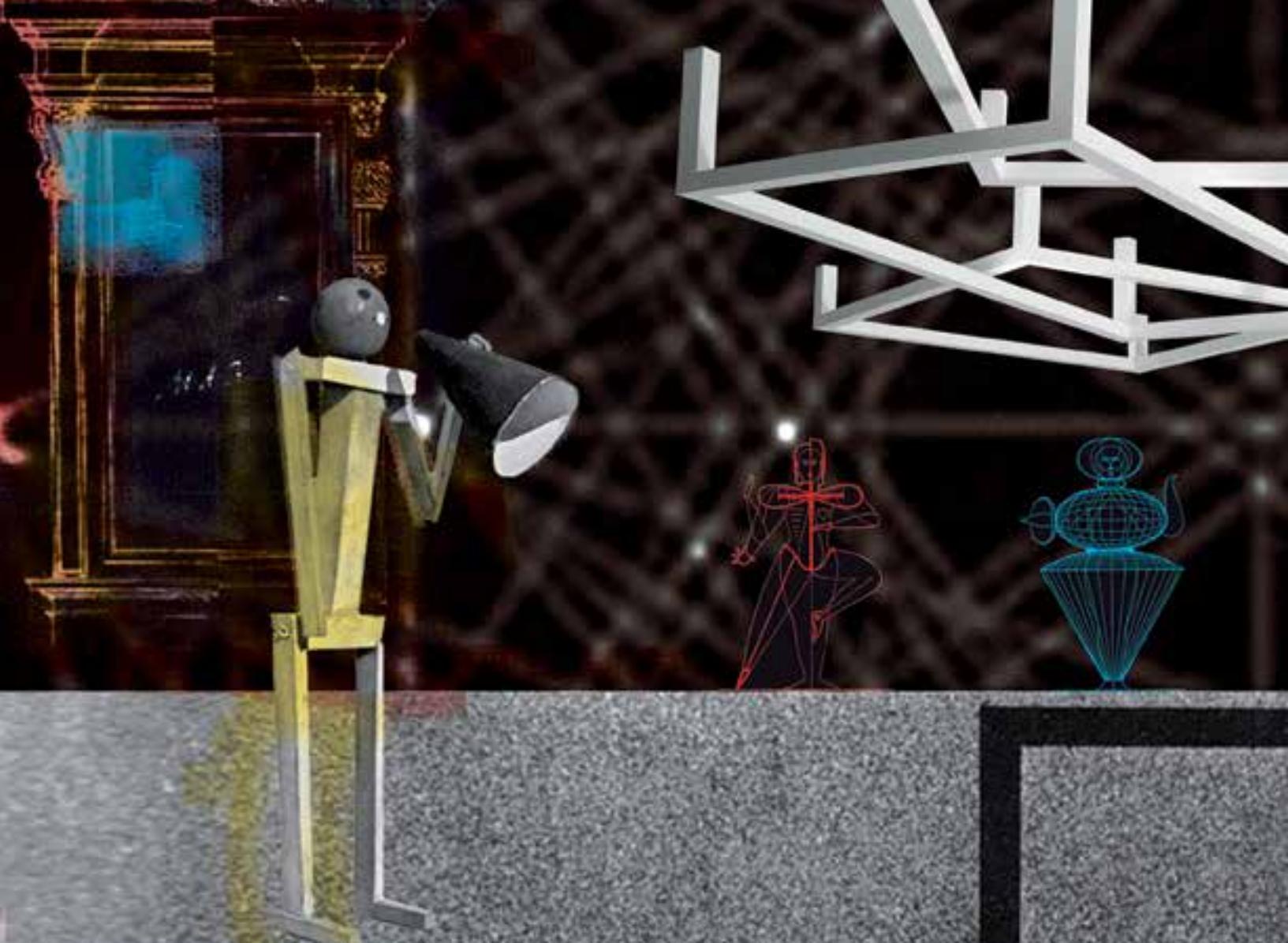
### PL SHATT M FLE

> G5 4 x 24W ilcos FDH

### PL SHATT G FLE

> G5 1 x 80W + 2 x 54W ilcos FDH





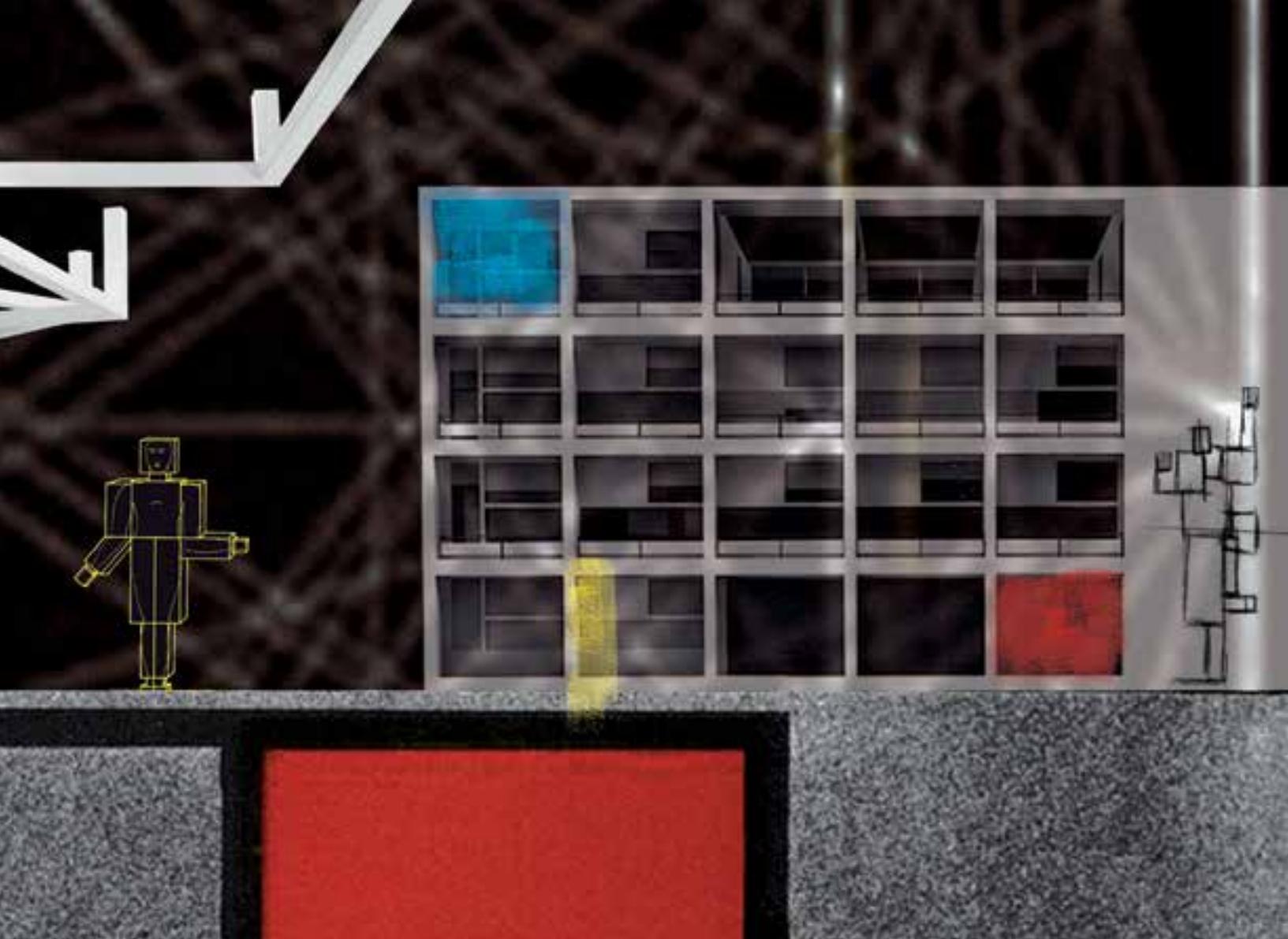
# FRAMEWORK

Collezione di sospensioni, lampade a soffitto e a parete in alluminio verniciato bianco raggrinzato, con fonti luminose fluorescenti dimmerabili, tutte disponibili in tre dimensioni. Le plafoniere/applique sono fornite in tre diverse altezze per creare composizioni personalizzate.

Collection of suspensions, ceiling lamps and wall lamps in wrinkled-white aluminium with dimmable fluorescent light sources, all available in three different sizes. The ceiling lamps/wall lamps are also supplied in three different heights to create customized compositions.

Kollektion von Hänge-, Decken- und Wandleuchten aus weiß rauh lackiertem Aluminium mit dimmbarer Fluoreszenz-Lichtquelle, die alle in drei Größen erhältlich sind. Die Deckenleuchten/Wandleuchten werden auch in drei verschiedenen Höhen geliefert, um individuelle Kompositionen zu erstellen.

Collection de suspensions, de plafonniers et d'appliques en aluminium peint en blanc rugueux disponibles en trois dimensions. Les sources lumineuses sont fluorescentes avec un variateur d'éclairage. Les plafonniers/appliques sont fournis également en trois hauteurs différentes pour créer des compositions personnalisées.



design Manuel Vivian

Colección de suspensiones, de plafones y lámparas de pared en aluminio pintado blanco rugoso con fuentes luminosas fluorescentes con regulación de la luz, disponibles todas en tres tamaños. Los plafones/aplicues se suministran también en tres alturas distintas para crear composiciones personalizadas.

Coleção de pendentes, luminárias de teto e de parede em alumínio pintado branco fosco com fonte luminosa fluorescente com regulação de luz, disponíveis em três dimensões. As arandelas/aplicues são fornecidos também em três alturas diferentes para criar composições personalizadas

Коллекция подвесных, потолочных и настенных светильников с корпусом из алюминия, окрашенного белой матовой краской со «складчатым» эффектом, источник света: диммируемые люминесцентные лампы. В линии светильников представлены три размера. Подвесные/настенные светильники также имеют три варианта высоты, что позволяет создавать различные композиции в соответствии с индивидуальными запросами.

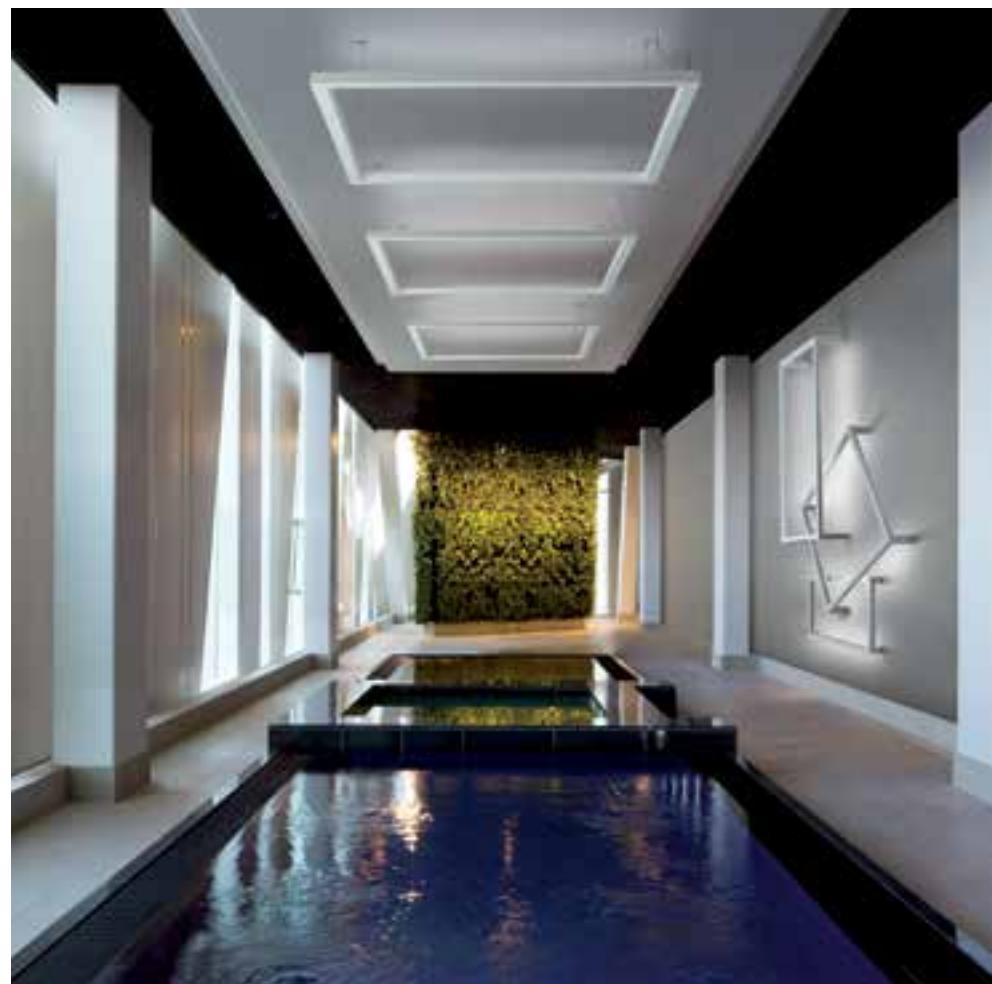


< PL FW P 090 / PL FW M 180  
(COMPOSITION)

> PL FW M 180







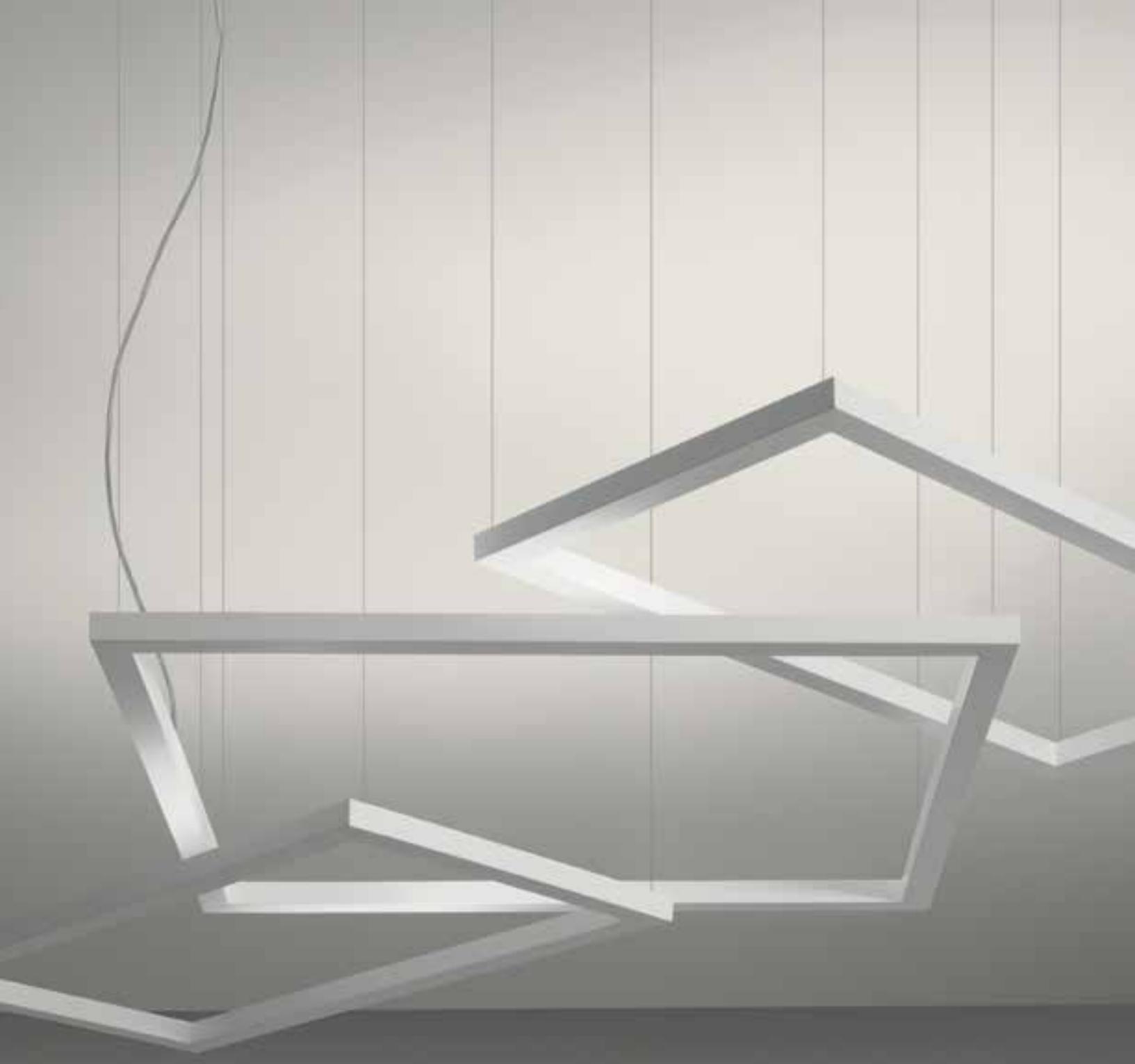
^ SP FRAME M / PL FW P 090 / PL FW M 180  
PL FW G 270 (COMPOSITION)

< PL FW P 090 / PL FW M 180 / PL FW G 270  
(COMPOSITION)



^ SP FRAME G

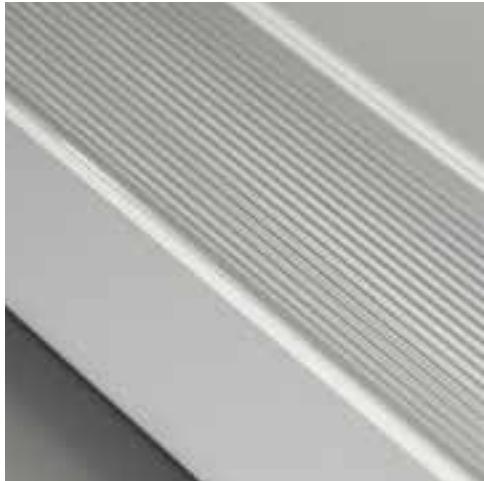
> SP FRAME P / SP FRAME M  
(COMPOSITION)



FRAMEWORK MATERIALI E COLORI



## FRAMEWORK MATERIALS AND COLOURS



### FINITURA / FINISH

Alluminio verniciato bianco (RAL 9016) raggrinzato  
Wrinkled-white (RAL 9016) aluminium

### DIFFUSORE / DIFFUSER

PC (polycarbonate) rigato trasparente  
Fattore di trasmissione luminosa 88%  
Transparent splined polycarbonate  
Light transmission 88%



rosone per sospensione  
canopy for suspension lamp

## FRAMEWORK MODELLI E FONTI LUMINOSE

**PL FW P 090 FLE \***

**PL FW P 180 FLE \***

**PL FW P 270 FLE \***

> G5 2 x 54W ilcos FDH

**CE IP20** - dimmable DALI

**PL FW M 090 FLE \***

**PL FW M 180 FLE \***

**PL FW M 270 FLE \***

> G5 2 x 54W ilcos FDH

**CE IP20** - dimmable DALI

**PL FW G 090 FLE \***

**PL FW G 180 FLE \***

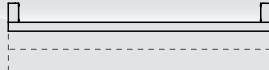
**PL FW G 270 FLE \***

> G5 4 x 39W ilcos FDH

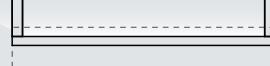
**CE IP20** - dimmable DALI

4.3

1 3/4"



\* 13.3 - 5 1/4"  
or 22.3 - 8 3/4"  
or 31.3 - 12 3/8"



\* 13.3 - 5 1/4"  
or 22.3 - 8 3/4"  
or 31.3 - 12 3/8"



\* 13.3 - 5 1/4"  
or 22.3 - 8 3/4"  
or 31.3 - 12 3/8"

5 - 2"



65 - 25 5/8"

127 - 50"



127 - 50"

127 - 50"



186 - 73 1/4"

90 - 35 3/8"



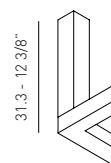
Altezze disponibili / Available heights:



13.3 - 5 1/4"



22.3 - 8 3/4"



31.3 - 12 3/8"

\* Installazione: sia plafoniera che applique  
Application: both as ceiling or wall lamp

## FRAMEWORK MODELS AND LIGHT SOURCES

### SP FRAME P FLE

> G5 2 x 54W ilcos FDH

IP20 DALI

### SP FRAME M FLE

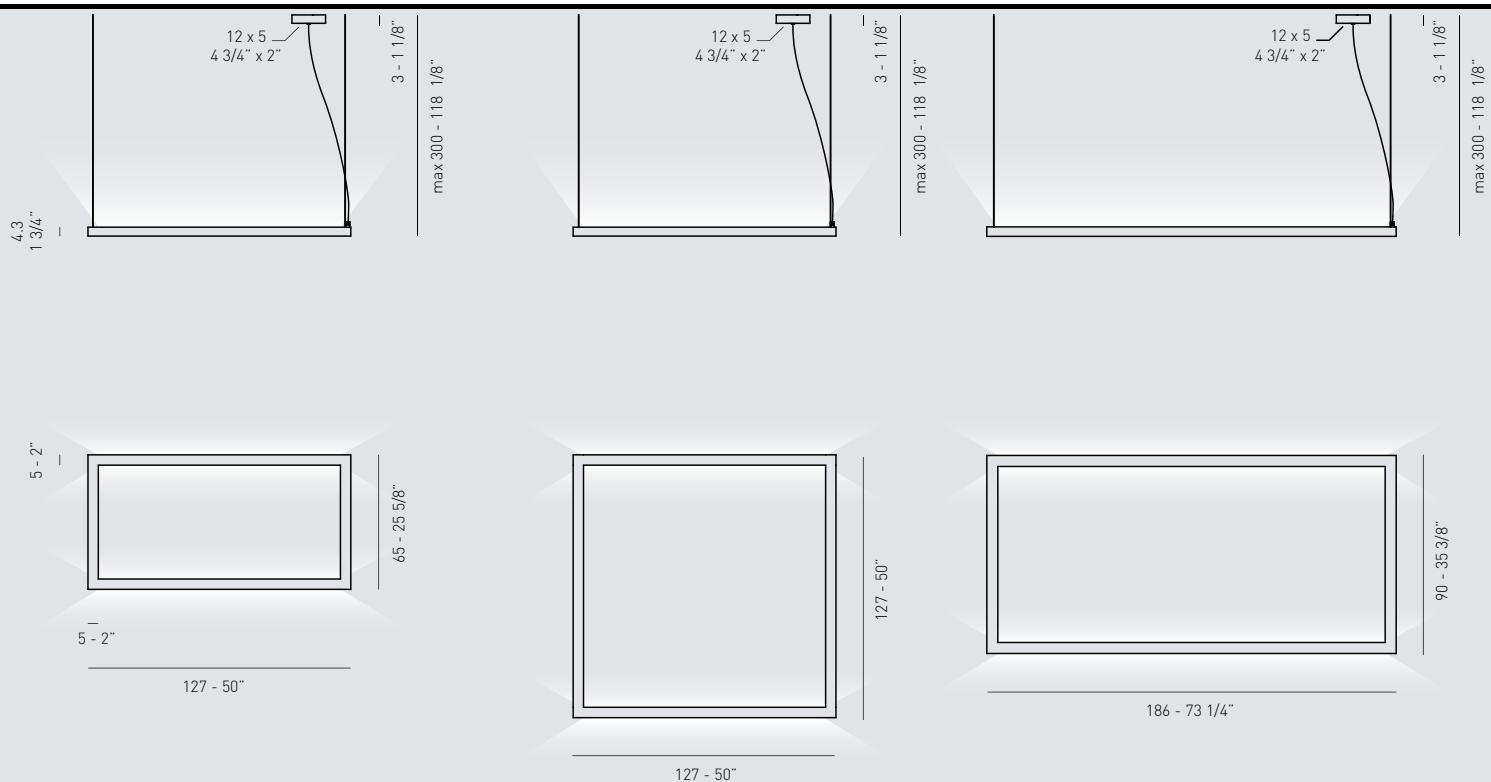
> G5 2 x 54W ilcos FDH

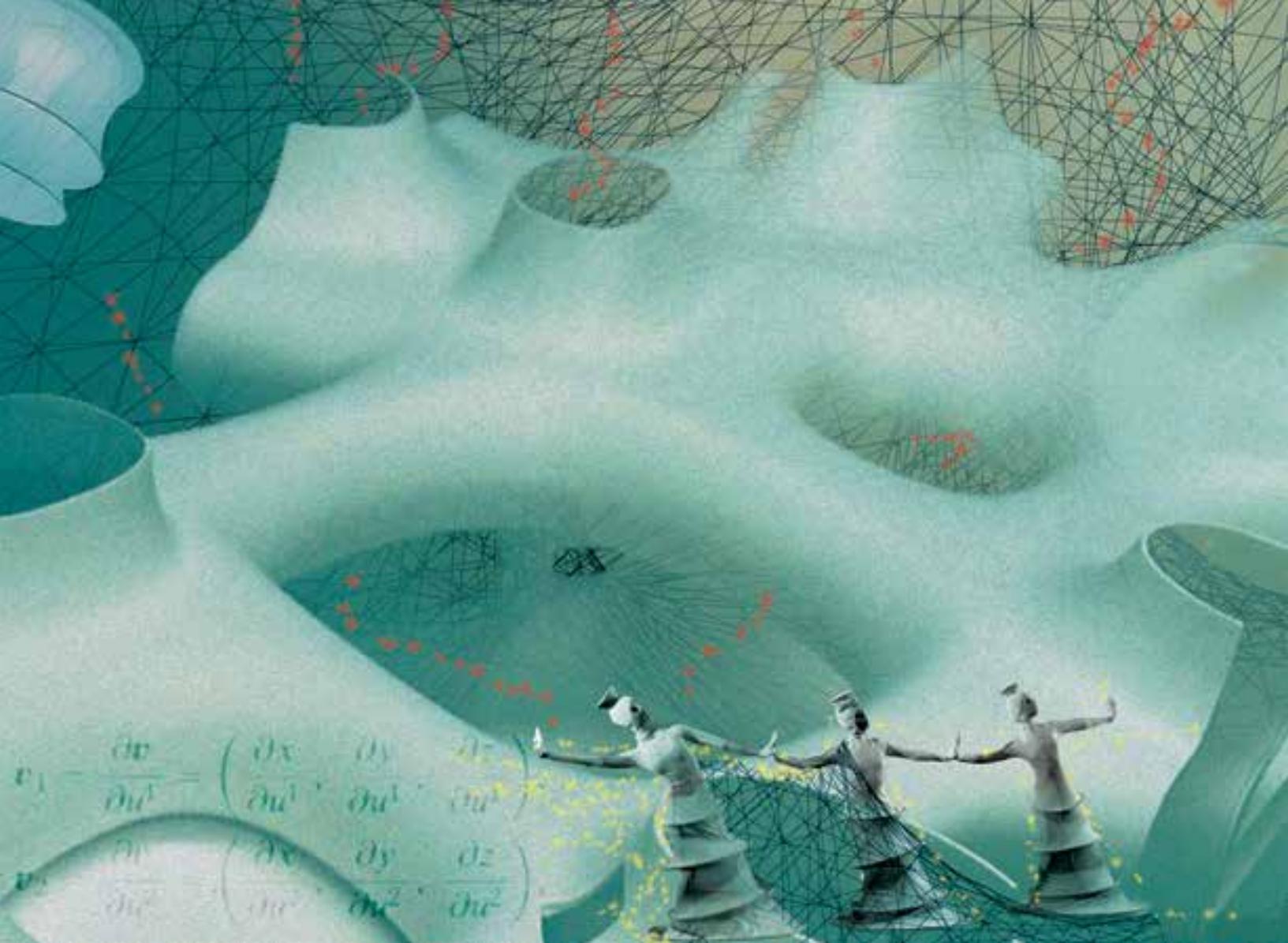
IP20 DALI

### SP FRAME G FLE

> G5 4 x 39W ilcos FDH

IP20 DALI





# EULER

Collezione di plafoniere in tessuto elastico bianco e sorgenti luminose fluorescenti dimmerabili. Possibilità di composizioni con misure dei diffusori a partire da 90 cm sino a 150 cm di diametro.

Collection of ceiling lamps with white stretch fabric and dimmable fluorescent light sources. Compositions are possible with diffuser sizes from 90 cm to 150 cm in diameter.

Deckenleuchtenkollektion bestehend aus Leuchten aus elastischem weißen Stoff mit dimmbarer Fluoreszenz-Lichtquelle. Es besteht die Möglichkeit, unterschiedliche Schirme mit Durchmessern von 90 bis zu 150 cm zu kombinieren.

Collection de plafonniers en tissu élastique blanc. Les sources lumineuses sont fluorescentes avec un variateur d'éclairage. Possibilité de compositions en utilisant des diffuseurs mesurant de 90 cm à 150 cm de diamètre.



design Cambi-Scatena-Turini

Colección de plafones en tejido elástico blanco y fuentes luminosas fluorescentes con regulación de la luz. Posibilidad de efectuar composiciones con medidas de los difusores a partir de 90 cm y hasta 150 cm de diámetro.

Coleção de arandelas em tecido elástico branco e fontes luminosas fluorescentes com regulação de luz. Possibilidade de composições com medidas dos difusores a partir de 90 cm até 150 cm de diâmetro.

Коллекция потолочных светильников с абажурами из белой стрейчевой ткани и диммируемыми люминесцентными лампами. Возможны различные варианты размеров диффузоров от 90 см и до 150 см в диаметре.



< PL EULE GM  
< PL EULE GP  
< PL EULE MP  
> PL EUL GMP







< PL EULER P

> PL EULE GM

✓ PL EULER G

✓ PL EULER M

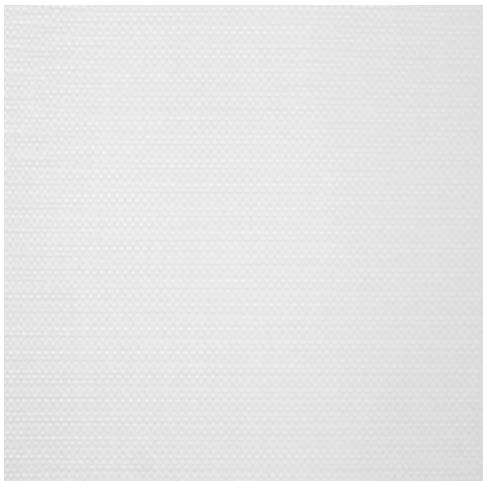




## EULER MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



### COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto sintetico / Poliammide 92% + Elastan 8%

Synthetic fabric / Polyamide 92% + Elastane 8%

Colore / Colour Pantone star white 11-4202 TPX

Glow Wire test (EN 60598-1): 750°C

### PESO / WEIGHT

70 gr/m<sup>2</sup>

## EULER MODELLI E FONTI LUMINOSE

### PL EULER P FLE

> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

CE IP20 DALI

### PL EULER M FLE

> GX24q-4 4 x 42W FSMH

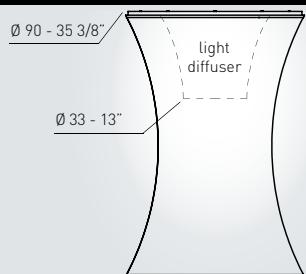
CE IP20 DALI

### PL EULER G FLE

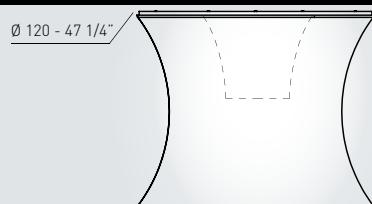
> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

CE IP20 DALI

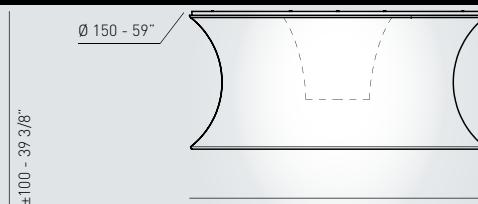
Ø 60 - 23 5/8"



±45 - 17 3/4"  
±135 - 53 1/8"



Ø 120 - 47 1/4"



Ø 150 - 59"

±70 - 27 1/2"

Ø 90 - 35 3/8"



## EULER MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL EULE MP FLE

> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

-

### PL EULE GP FLE

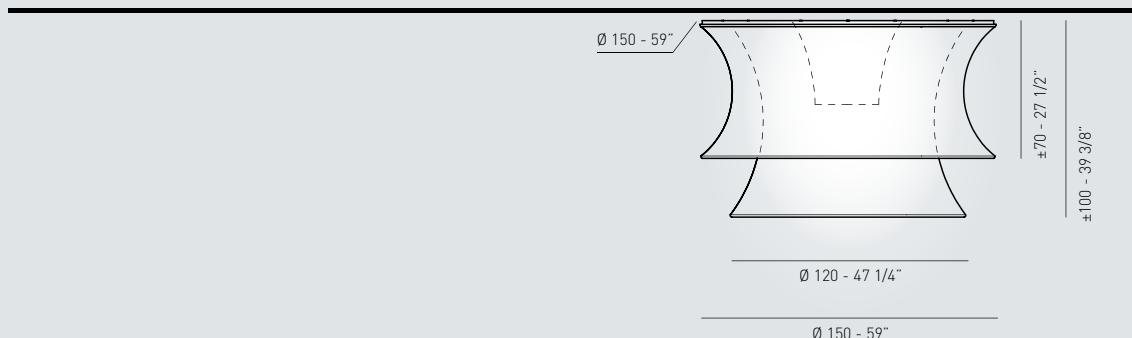
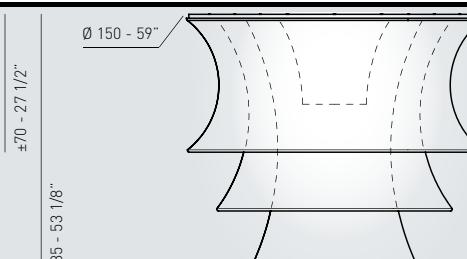
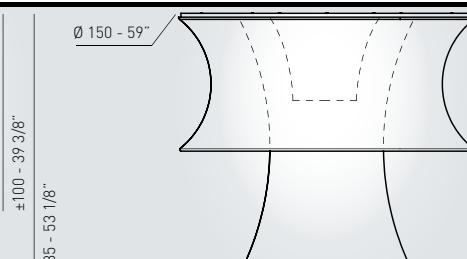
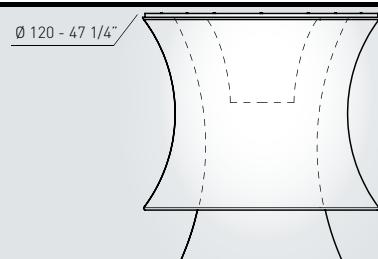
> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

-

### PL EUL GMP FLE

> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

-



### PL EULE GM FLE

> GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

-



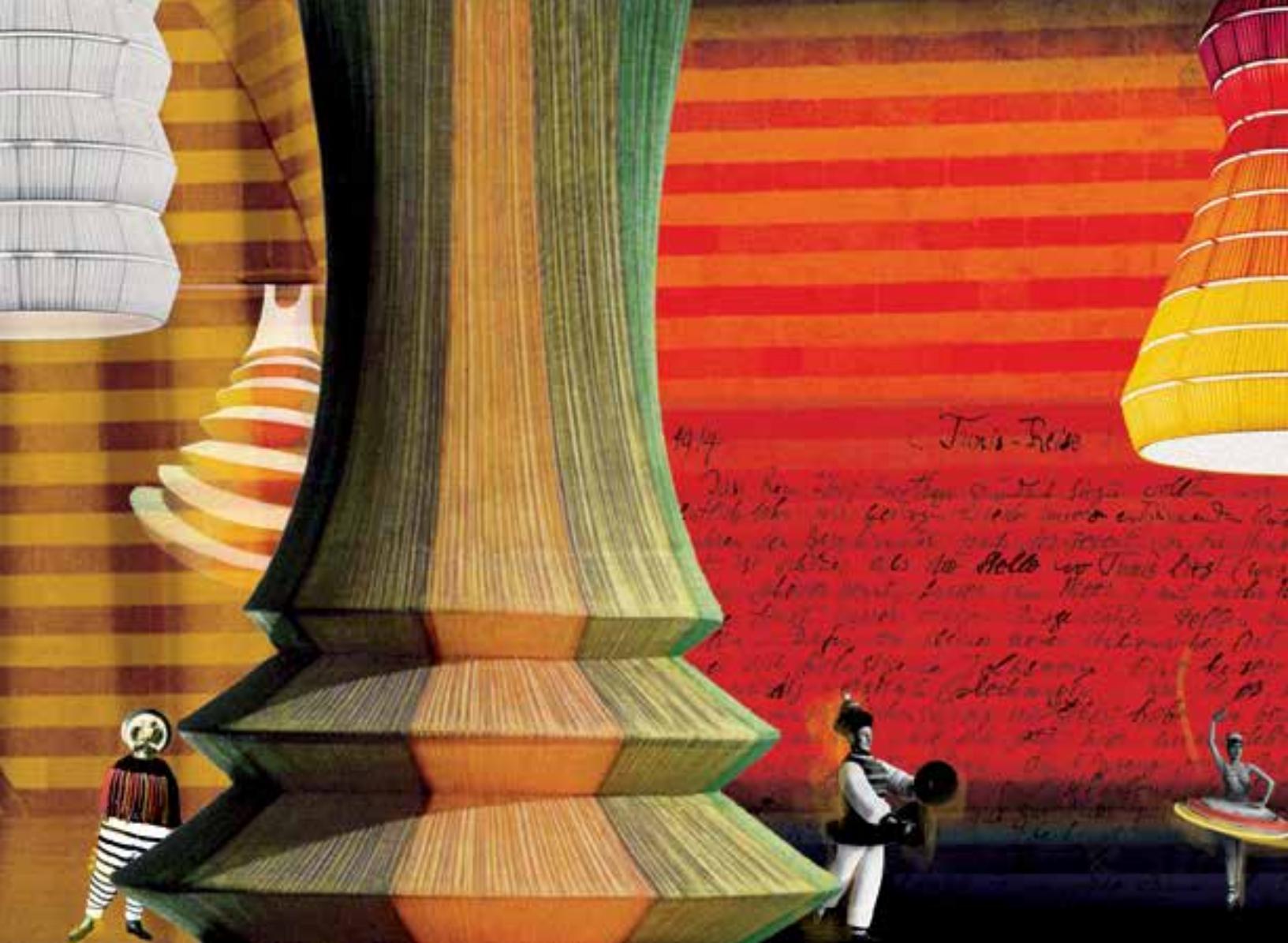
# LAYERS

Collezione di lampade a soffitto e sospensione con struttura metallica rivestita con fettuccia di tessuto ignifugato pongé superliscio, disponibile in dieci colori: grigio scuro, grigio chiaro, arancio, verde, giallo oro, rosso, rosso bordeaux, bianco, bianco caldo, mattone e 2 varianti multicolor. I 9 diffusori modulari permettono una vasta gamma di forme e misure a partire dal diametro 93 cm sino a 150 cm e con lunghezza del paralume sino a 300 cm. Le sorgenti luminose sono fluorescenti o alogene con attacco E27.

Collection of ceiling lamps and suspensions with metal frame covered with stripes of super-smooth flame-retardant pongé fabric available in ten colours: dark grey, light grey, orange, green, golden yellow, red, burgundy red, white, warm white, brick and 2 multi-colour variants. The 9 modular diffusers make it possible to achieve a broad range of shapes and sizes, starting with the 93 cm diameter up to 150 cm and with a lampshade length of up to 300 cm. E27 light source either in halogen or fluorescent versions.

Leuchtenkollektion von Decken- und Hängeleuchten, Metallstruktur bezogen mit einem schwer entflammbaren Pongé-Stoffband. Zehn verschiedene Farbvariationen: dunkelgrau, hellgrau, orange, grün, goldgelb, elektrisches blau, rot, bordeauxrot, weiß, warmweiß, ziegelfarben, braun und zwei bunte Ausführungen. Insgesamt neun modulare Schirme mit Durchmessern von 93 bis zu 150 cm und Länge von bis zu 300 cm. Lichtquelle: Halogen- oder Fluoreszenzleuchtmittel mit E27-Sockel

Collection de plafonniers et de suspensions avec une structure métallique revêtue de tissu ignifugé pongé en extra-fort ultra lisse, disponible en dix coloris: gris foncé, gris clair, orange, vert, jaune or, rouge, rouge bordeaux, blanc, blanc chaud, brique et 2 variantes multicolores. Les 9 diffuseurs modulaires permettent une large gamme de formes et de dimensions à partir de 93 cm jusqu'à 150 cm de diamètre et un abat-jour qui peut atteindre 300 cm de long. Les sources lumineuses sont fluorescentes ou halogènes avec une douille de lampe E27.



design Vanessa Vivian

Colección de plafones y de suspensiones con estructura metálica cubierta con cinta de tejido ignifugado pongé superliso, disponible en diez colores: gris oscuro, gris claro, anaranjado, verde, amarillo oro, rojo, rojo burdeos, blanco, blanco cálido, rojo oscuro y 2 variantes multicolor. Los 9 difusores modulares permiten una amplia gama de formas y medidas a partir del diámetro de 93 cm hasta los 150 cm y con longitudes de la pantalla hasta 300 cm. Las fuentes luminosas son halógenas o fluorescentes con pitón E27.

Coleção de luminárias de teto e pendentes com estrutura metálica revestida com fita de tecido à prova de fogo pongé superliso disponível em dez cores: cinza escuro, cinza claro, laranja, verde, amarelo ouro, vermelho, vermelho bordô, branco, branco quente, tijolo e 2 variantes multicolor. Os 9 difusores modulares permitem uma ampla variedade de formas e medidas a partir do diâmetro de 93 cm até 150 cm e com comprimento do abajur até 300 cm. As fontes luminosas são halógenas ou fluorescentes com conector E27.

Коллекция потолочных и подвесных светильников с металлическим каркасом, покрытым полосами супергладкой огнестойкой ткани Ponge, представлена в десяти цветах: тёмно-серый, светло-серый, оранжевый, зелёный, золотисто-жёлтый, красный, бордовый красный, белый, тёплый белый, кирпичный и 2 разноцветных вар-та. 9-ти модульные диффузоры, диаметр от 93 см до 150 см, длина до 300 см. Источники света: галогенные или люминесцентные лампы Е27.

## LAYERS



^ PL LAY E

> PL LAY G

» PL LAY A / PL LAY B





## LAYERS

< SP LAY F

> SP LAY F / SP LAY D  
SP LAY B / SP LAY D



## LAYERS



< SP LAY H

> SP LAY E / SP LAY C / SP LAY F  
SP LAY C / SP LAY B





LAYERS COMPOSITION  
SP LAY H/G/B/A/C/E/H/F/D/A  
(ALL COLOURS)



## LAYERS MATERIALI E COLORI



## LAYERS MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



bianco caldo / w. white BW



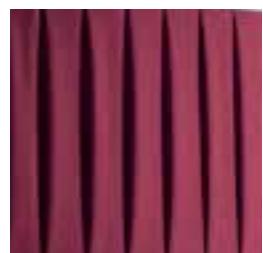
giallo oro / golden yellow GI



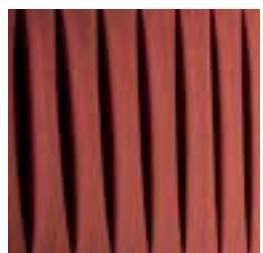
arancio / orange AR



rosso / red RS



bordeaux / burgundy RB



mattone / brick MT



verde / green VE



grigio chiaro / light grey GR



grigio scuro / dark grey GS



multicolour M1:  
RB / RS / AR / GI



multicolour M2:  
GS / GR / BC

## COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato pongé superliscio – 100% poliestere  
Extra smooth flame retardant pongé fabric – 100% polyester  
Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

## PESO / WEIGHT

55 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

## LAYERS MODELLI E FONTI LUMINOSE

### PL LAY A E27

### SP LAY A E27

> E27 9 x Max 70W ilcos HSGSA

> E27 9 x Max 20W ilcos FB

IP20

### PL LAY B E27

### SP LAY B E27

> E27 15 x Max 70W ilcos HSGSA

> E27 15 x Max 20W ilcos FB

IP20

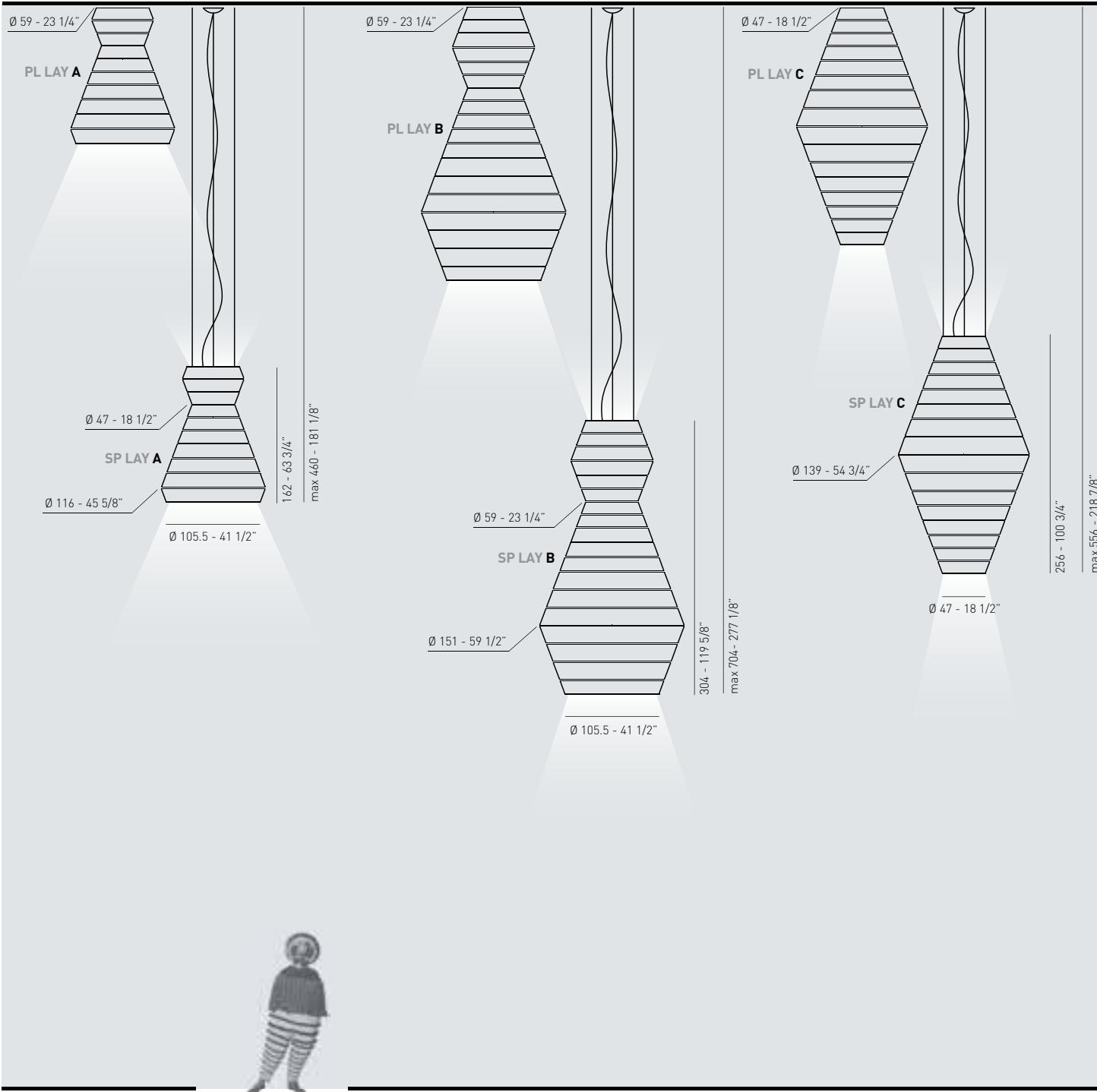
### PL LAY C E27

### SP LAY C E27

> E27 15 x Max 70W ilcos HSGSA

> E27 15 x Max 20W ilcos FB

IP20



L'Ufficio Tecnico Axo Light rimane a Vostra completa disposizione per analizzare e sviluppare i Vostri prodotti, oltre che per customizzare le nostre collezioni. Per ulteriori informazioni, fonti luminose e misure dei paralumi consultare il prodotto Layers su [www.axolight.it](http://www.axolight.it) o usare il **QR code**.

The Axo Light Technical Department looks forward to assisting you in developing and finalizing your personalized products and also in further customization of our items. For further information, light sources and lampshade dimensions please check out the Layers product section on [www.axolight.it](http://www.axolight.it) or use the **QR code**.



## LAYERS MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL LAY D E27

### SP LAY D E27

- > E27 9 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 9 x Max 20W ilcos FB

CE IP20

### PL LAY E E27

### SP LAY E E27

- > E27 9 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 9 x Max 20W ilcos FB

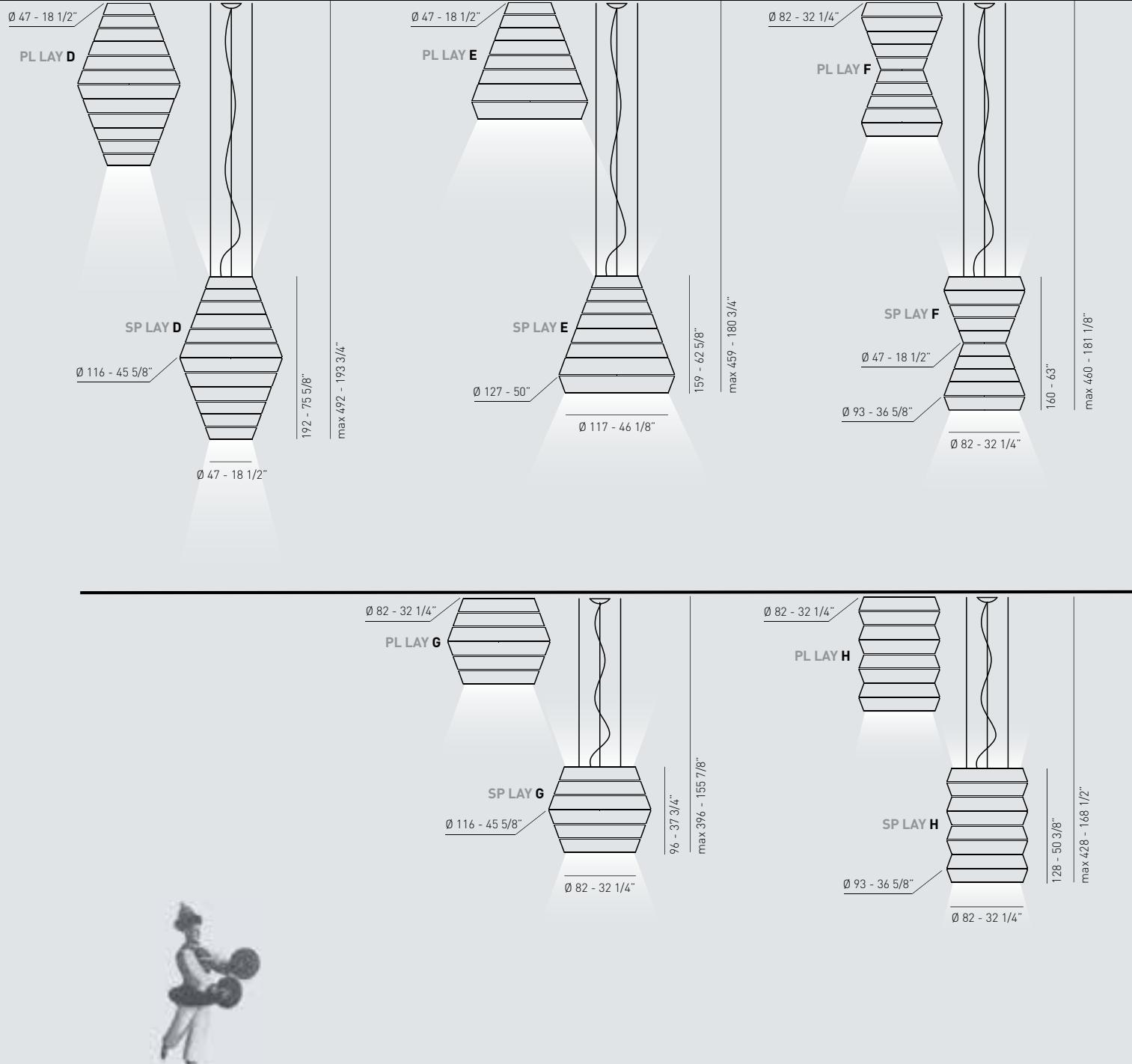
CE IP20

### PL LAY F E27

### SP LAY F E27

- > E27 9 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 9 x Max 20W ilcos FB

CE IP20



### PL LAY G E27

### SP LAY G E27

- > E27 3 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 20W ilcos FB

CE IP20

### PL LAY H E27

### SP LAY H E27

- > E27 9 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 9 x Max 20W ilcos FB

CE IP20



# PLUMAGE

Collezione di lampade a sospensione e da terra con struttura in metallo verniciato bianco e diffusori in tessuto TREVIRA® CS ignifugato disponibile in 7 colori o multicolor (bianco, verde, rosso, marrone, arancio, grigio chiaro, fucsia). Le sorgenti luminose sono fluorescenti o alogene con attacco E27.

Collection of floor lamps and suspensions with white metal frame and fabric diffusers covered with flame-retardant TREVIRA® CS available in 7 colours or multi-colour (white, green, red, brown, orange, light grey and fuchsia). E27 light source either in fluorescent or halogen versions.

Leuchtenkollektion bestehend aus Hänge- und Bodenleuchten mit weiß lackierter Metallstruktur und Schirmen aus schwer entflammbarem "TREVIRA® CS"-Stoff. Erhältlich in 7 Farben oder in bunt (weiß, grün, rot, braun, orange, hellgrau, fuchsia). Als Lichtquellen können Halogen oder Fluoreszenzlampen mit E27-Sockel verwendet werden.

Collection de suspensions et de lampadaires avec une structure en métal peint en blanc et de diffuseurs en tissu TREVIRA® CS ignifugé disponible en 7 coloris ou en version multicolore (blanc, vert, rouge, marron, orange, gris clair, fuchsia). Les sources lumineuses sont fluorescentes ou halogènes avec une douille de lampe E27.



design Vanessa Vivian

Colección de lámparas de suspensión y de pie con estructura en metal pintado blanco y difusores en tejido TREVIRA® CS ignífugo disponible en 7 colores o multicolor (blanco, verde, rojo, marrón, anaranjado, gris claro, fucsia). Las fuentes luminosas son fluorescentes o halógenas con conector E27.

Coleção de luminárias pendentes e de chão com estrutura em metal pintado de branco e difusores em tecido TREVIRA® CS à prova de fogo disponível em 7 cores ou multicolor (branco, verde, vermelho, marron, laranja, cinza claro, fúcsia). As fontes luminosas são fluorescentes ou halógenas com conector E27.

Коллекция торшеров и подвесных светильников с металлическим каркасом белого цвета, диффузоры светильника покрыты огнезащитной тканью TREVIRA ® CS семи различных цветов (возможна комбинация цветов): белый, зеленый, красный, коричневый, оранжевый, светло-серый и фуксия). Источники света: галогенные или люминесцентные лампы E27.

## PLUMAGE



^ PT PLU 180 (DETAIL)

> PT PLU 080 / PT PLU 180





## PLUMAGE

- > SP PLU 080
- > SP PLU 120
- > SP PLU 180
- < SP PLU 180



## PLUMAGE



^ SP PLU 080 / PT PLU 080

> SP PLU 120



PLUMAGE MATERIALI E COLORI



## PLUMAGE MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



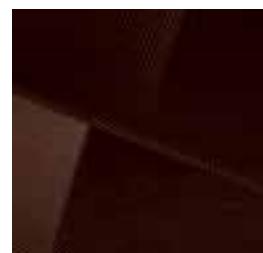
arancio / orange AR



rosso / red RS



fucsia / fuchsia FU



marrone / brown MA



verde / green VE



grigio chiaro / light grey GR

### COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto TREVIRA® CS ignifugo – 100% poliestere  
fireproof TREVIRA® CS fabric – 100% polyester  
Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

Classe ignifugazione / Fireproof class:  
EN 1021/1-2, GB = Crib 5, IMO A 652, GB = BS 7176  
Medium Hazard

### PESO / WEIGHT

Tessuto singolo / single fabric: 340 ± 5% gr/m<sup>2</sup>



multicolour MC:  
BC / AR / RS / FU  
MA / VE / GR

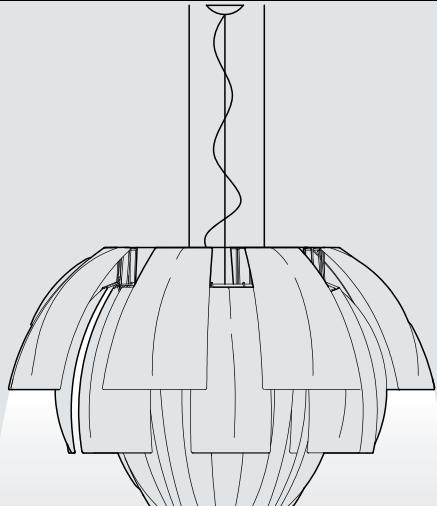
## PLUMAGE MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP PLU 180 E27

- > E27 6 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 6 x Max 20W ilcos FB
- IP20

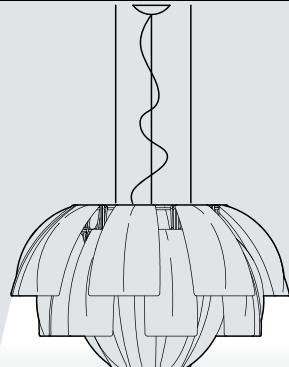
### SP PLU 120 E27

- > E27 6 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 6 x Max 20W ilcos FB
- IP20



Ø 180 - 70 7/8"

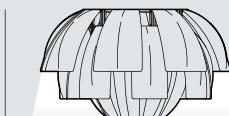
112 - 44 1/8"  
max 370- 145 5/8"



Ø 120 - 47 1/4"

74.5 - 29 3/8"  
max 350- 137 3/4"

Ø 80 - 31 1/2"



47 - 18 1/2"

189 - 74 3/8"

Ø 50 - 19 5/8"

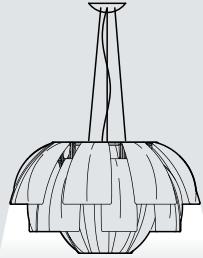
### PT PLU 080 E27

- > E27 3 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 20W ilcos FB dimmable
- IP20

## PLUMAGE MODELS AND LIGHT SOURCES

### SP PLU 080 E27

- > E27 3 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 20W ilcos FB
- CE IP20



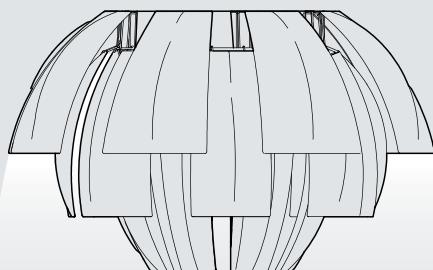
47 - 18 1/2"

max 330-129 7/8"

Ø 80 - 31 1/2"



112 - 44 1/8"



Ø 90 - 35 3/8"

300 - 118 1/8"

### PT PLU 180 E27

- > E27 6 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 6 x Max 20W ilcos FB dimmable

CE IP20



# ANADEM

Collezione di sospensioni con finitura in ecopelle ignifuga disponibile in 4 colori: bianco avorio, marrone, rosso, marrone con l'interno bianco e cuciture a contrasto. Le misure disponibili sono due: diametro 90 cm e altezza 110 cm e diametro 150 cm e altezza 200 cm. Le sorgenti luminose sono sia con attacco E27, sia fluorescenti dimmerabili con attacco dedicato.

Collection of suspensions in flame-retardant eco-leather finish available in 4 colours: ivory white, brown, red, brown with white interior and contrasting stitching. Two sizes available: 90 cm in diameter and 110 cm in height and 150 cm in diameter and 200 cm in height. E27 light source or dimmable fluorescent version with dedicated fitting.

Hängeleuchtenkollektion mit Elementen in schwer entflammbarem Ökoleder. Erhältlich in 4 Farben: elfenbeinweiß, braun, rot, braun mit weißer Innenseite und Nähten in Kontrastfarbe. In zwei Größen erhältlich: 90 cm Durchmesser und 110 cm Höhe, 150 cm Durchmesser und 200 cm Höhe. Als Lichtquellen können sowohl Lampen mit E27-Sockel als auch dimmbare Fluoreszenzlampen mit entsprechendem Sockel verwendet werden.

Collection de suspensions avec finition en simili cuir ignifuge, disponible en 4 coloris: blanc ivoire, marron, rouge et marron avec l'intérieur blanc et des surpiqures en contraste. Deux dimensions sont disponibles: diamètre 90 cm et hauteur 110 cm et diamètre 150 cm et hauteur 200 cm. Les sources lumineuses avec une douille de lampe E27 ou en version fluorescente avec une douille de lampe intégrée.



design Mens Studio

Colección de suspensiones con acabado en eco piel ignífuga disponible en 4 colores: blanco marfil, marrón, rojo, marrón con el interior blanco y costuras en contraste.

Las medidas disponibles son dos: 90 cm de diámetro por 110 cm de altura y 150 cm de diámetro por 200 cm de altura. Las fuentes luminosas son con pitón E27 o fluorescentes con regulación de la luz y con pitón específico.

Coleções de pendentes com acabamento em pele ecologica à prova de fogo disponível em 4 cores: branco marfim, maron, vermelho e maron com interior branco e costuras em contraste. Duas medidas disponíveis: diâmetro 90 cm e altura 110 cm e diâmetro 150 cm e altura 200 cm. As fontes luminosas são com conector E27 ou fluorescentes com regulação de luz e com conector especializado.

Коллекция подвесных светильников с отделкой из огнестойкой эко-кожи представлена в 4-х вариантах цвета: белый оттенок «слоновая кость», коричневый, красный и коричневый с белой контрастной строчкой. Доступно два размера: 90 см в диаметре и 110 см в высоту и 150 см в диаметре и 200 см в высоту. Источники света: E27 или диммируемая люминесцентная лампа с определенным цоколем.



< SP ANA 090

> SP ANA 150







bianco avorio / ivory white BA



rosso / red RS



marrone / brown MA



marrone-bianco, cucitura  
bianca / brown-white, white  
stitching MB

**COMPOSIZIONE / COMPOSITION**

Eco pelle ignifuga – 87% PVC + 13% poliestere

Flame retardant Eco-leather – 87% PVC + 13% polyester

Tessuto ignifugato pongé superliscio - 100% poliestere

Extra smooth flame retardant pongé fabric - 100% polyester

Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

**PESO / WEIGHT**

550 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

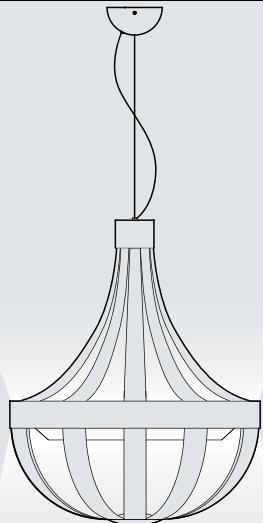
## ANADEM MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP ANA 090 E27

- > E27 4 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 20W ilcos FB
- CE IP20

### SP ANA 090 FLE

- > GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20 DALI



110 - 43 1/4"  
max 410 - 16 1/8"

Ø 90 - 35 3/8"



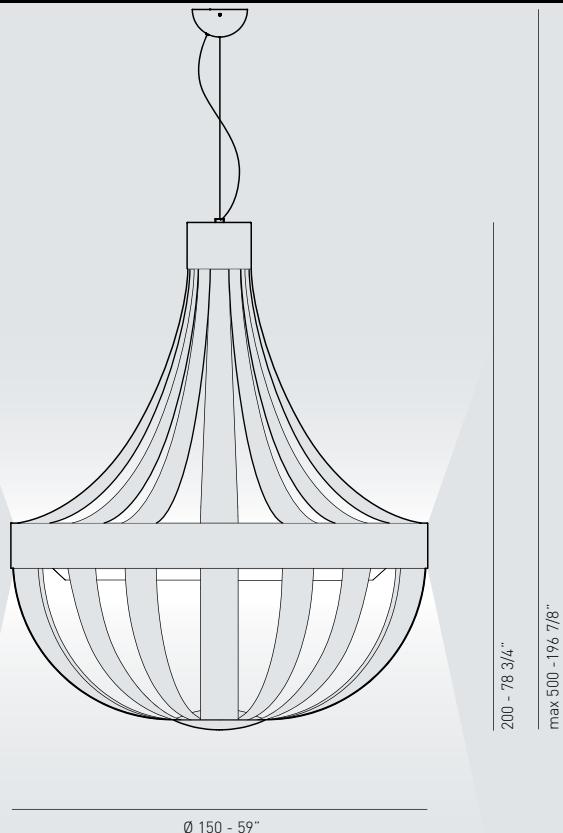
## ANADEM MODELS AND LIGHT SOURCES

### SP ANA150 E27

- > E27 6 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 6 x Max 20W ilcos FB
- CE IP20

### SP ANA 150 FLE

- > GX24q-4 6 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20 DALI





# BELL

Collezione di lampade a soffitto, a sospensione e a parete con struttura metallica rivestita con fettuccia di tessuto ignifugato pongé superliscio, disponibile in dieci colori: nero, verde, giallo oro, blu elettrico, rosso, rosso bordeaux, bianco, bianco caldo, mattone, marrone. I diametri variano da un minimo di 30 cm fino ad un massimo di 180 cm. Le sorgenti luminose sono ad incandescenza, alogene o fluorescenti.

Suspension, ceiling and wall lamp collection consisting of a metal structure covered with stripes of extra smooth flame-retardant pongé fabric, available in ten colours: black, green, gold-yellow, electric blue, red, maroon, white, warm white, brick-red, brown. Sizes vary from diameters of minimum 30 cm up to a maximum of 180 cm. Available with incandescent, fluorescent or halogen light sources.

Hänge-, Decken- und Wandleuchten-Kollektion, Metallstruktur bezogen mit einem schwer entflammbaren Pongè-Stoff-Band. Zehn verschiedene Farben: schwarz, grün, gelbgold, elektrisches blau, rot, bordeauxrot, weiß, warmweiß, ziegelfarben, braun. Durchmesser der Lampenschirme von 30 cm bis 180 cm. Lichtquelle: Halogen- oder Fluoreszenzleuchtmittel mit E27 Sockel.

Collection de plafonniers et de suspensions et d'appliques avec une structure métallique recouverte d'extra-fort de tissu ignifugé pongé super lisse, disponible en dix coloris: noir, vert, jaune or, bleu électrique, rouge, bordeaux, blanc, blanc chaud, brique, marron. Les diamètres varient d'un minimum de 30 cm jusqu'à un maximum de 180 cm. Les sources lumineuses sont incandescentes, halogènes ou fluorescentes.



### C A N T O X

che leggendo nel vico degli  
alloggiò invidiosi veri.

139 Indi, come orologio che ne chi-  
ell' ora che la sposa di Dio  
A mattinar lo sposo perchè

design Manuel Vivian

Colección de plafones, de suspensiones y lamparas de pared con estructura metálica recubierta con cinta de tejido ignifugado pongé superliso, disponible en diez colores: negro, verde, amarillo oro, azul eléctrico, rojo, rojo burdeos, blanco, blanco cálido, rojo oscuro y marrón. Los diámetros oscilan entre un mínimo de 30 cm hasta un máximo de 180 cm. Las fuentes luminosas son incandescentes, halógenas o fluorescentes.

Coleção de luminárias de teto, pendentes e de parede com estrutura metálica revestida com fita de tecido à prova de fogo pongé superliso disponível em dez cores: preto, verde, amarelo ouro, azul eléctrico, vermelho, vermelho bordô, branco, branco quente, tijolo, marron. Os diâmetros variam do mínimo de 30 cm até o máximo de 180 cm. As fontes luminosas são incandescentes, halógenas, fluorescentes.

Коллекция подвесных, потолочных и настенных светильников из огнестойкой ткани Pongé (понже). Светильники предлагаются в десяти цветах: черный, зеленый, золотисто-желтый, электрический синий, красный, темно-бордовый, белый, теплый белый, кирпично-красный и коричневый. Диаметр - от 30 см до 180 см. Источники света: лампы накаливания, люминесцентные или галогенные лампы.



^ SP BEL 090 / SP BEL 180 / SP BEL 118

< SP BEL 045

> SP BEL 180





BELL



^ SP BEL 180

> SP BEL 118

» SP BEL 118







BELL



^ PL BEL 180

< PL BEL 090

« AP BEL 030 / PL BEL 030



## BELL MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



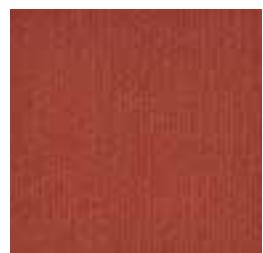
bianco caldo / w. white BW



rosso / red RS



giallo / yellow GI



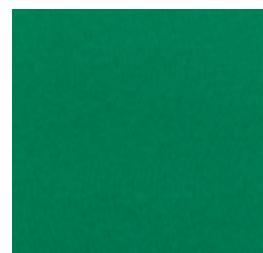
mattone / brick MT



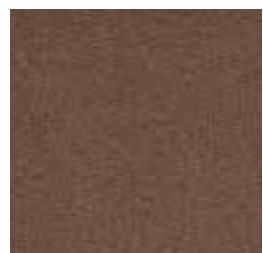
bordeaux / burgundy RB



blu / blue BL



verde / green VE



marrone / brown MA



nero / black NE

### COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato pongé superliscio – 100% poliestere  
Extra smooth flame retardant pongé fabric – 100% polyester  
Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

### PESO / WEIGHT

55 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

## BELL MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP BEL 180 E27 \*

- > E27 4 x Max 75W +1 x Max 60W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 57W +1 x Max 46W ilcos HSGSA
- > E27 5 x Max 23W ilcos FB
- SP BEL 180 FLE \***
- > GX24q-4 4 x 42W + 1 x 57W ilcos FSMH
- CE IP20

### SP BEL 118 E27 \*

- > E27 4 x Max 75W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 57W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB
- SP BEL 118 FLE \***
- > GX24q-4 3 x 42W + 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

### AP BEL 030 FLE

- > 2G10 1 x 36W ilcos FSS
- CE IP20



### PL BEL 180 E27

- > E27 5 x Max 60W ilcos IAA
- > E27 5 x Max 46W ilcos HSGSA
- > E27 5 x Max 23W ilcos FB

### PL BEL 180 FLE

- > 2G11 4 x 55W ilcos FSMH

CE IP20

### PL BEL 118 E27

- > E27 4 x Max 75W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 57W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB

### PL BEL 118 FLE

- > 2G11 4 x 36W ilcos FSMH

CE IP20

### PL BEL 090 E27

- > E27 3 x Max 75W ilcos IAA
- > E27 3 x Max 57W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 23W ilcos FB

### PL BEL 090 FLE

- > 2G11 4 x 24W ilcos FSMH

CE IP20

## BELL MODELS AND LIGHT SOURCES

### SP BEL 090 E27 \*

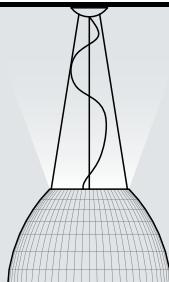
- > E27 4 x Max 60W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 46W HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W ilcos FB
  - SP BEL 090 FLE \***
  - > GX24q-4 3 x 42W + 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

### SP BEL 060 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
  - > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
  - > E27 1 x Max 23W ilcos FB
  - SP BEL 060 FLE**
  - > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

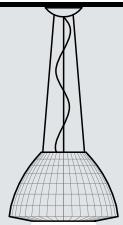
### SP BEL 045 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
  - > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
  - > E27 1 x Max 23W ilcos FB
  - SP BEL 045 FLE**
  - > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20



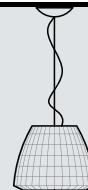
Ø 90 - 35 3/8"

56 - 22"  
max 345 - 135 7/8"



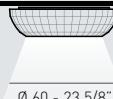
Ø 60 - 23 5/8"

38 - 15"  
max 325 - 128"



Ø 45 - 17 3/4"

35 5 - 14"  
max 325 - 128"



Ø 60 - 23 5/8"

16 - 6 1/4"



Ø 30 - 11 3/4"

41 - 16 1/8"

### PL BEL 060 E27

- > E27 2 x Max 75W ilcos IAA
  - > E27 2 x Max 57W ilcos HSGSA
  - > E27 2 x Max 23W ilcos FB
  - PL BEL 060 FLE**
  - > 2GX13 1 x 55W ilcos FC
- CE IP20

### PL BEL 030 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
  - > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
  - > E27 1 x Max 23W ilcos FB
  - PL BEL 030 FLE**
  - > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

\* Con illuminazione  
anche verso l'alto  
Also with upper  
lighting



# SKIRT

Collezione completa di lampade con paralume a tenda composto da un tessuto TREVIRA® CS ignifugato doppio, all'esterno retato nero e all'interno in 9 possibili tonalità: arancio, rosso, fucsia, marrone scuro, blu, azzurro, verde chiaro, grigio chiaro, bianco neutro. Disponibile anche in tessuto singolo colorato senza rete nera. Ampia è la scelta di tipologie e di misure anche fino a diametri di 150 cm. Le sorgenti luminose sono incandescenti, fluorescenti o alogene, quest'ultime anche con LED RGB.

Complete collection of lamps, with curtain lampshade. The fabric, TREVIRA® CS, is flame-retardant and composed of two overlapping layers, an exterior black net with an interior piqué fabric available in 9 colours: orange, red, fuchsia, dark brown, blue, light blue, light green, light grey, neutral white. Also available in one-layer fabric in the same 9 colours, without the black net. We present a wide range of types and sizes up to 150 cm in diameter. Incandescent, fluorescent or halogen light sources, the latter also with supporting RGB LED.

Leuchtenkollektion, mit Lampenschirm aus einem hängenden Stoff, zweilagiger, feuerfester TREVIRA® CS-Stoff. Außen netzähnlich schwarz und innen, nach Wahl, in folgenden Farbtönen: orange, rot, pinkfarben, dunkelbraun, blau, hellblau, hellgrün, hellgrau, neutralweiß. Auch als farbiger, einlagiger Stoff, ohne schwarzes Netz erhältlich. Umfangreiche Auswahl Produkten mit bis zu 150 cm Durchmesser. Lichtquelle: Fluoreszenz- oder Halogenleuchtmittel, letztere auch in Kombination mit zusätzlichen RGB LED für große Hängeleuchten.

Collection complète de lampes avec abat-jour en rideau suspendu, composé d'un tissu TREVIRA® CS ignifuge double, résillé noir à l'extérieur et avec 9 tons possibles à l'intérieur: orange, rouge, fuchsia, marron foncé, bleu, bleu ciel, vert clair, gris clair, blanc neutre. Disponible également en tissu uni coloré sans résille noire. Vaste choix de types et de dimensions jusqu'à 150 cm de diamètre. Les sources lumineuses sont incandescentes, fluorescentes ou halogènes, ces dernières également disponibles avec voyant LED RGB.



**L**'elemento genetico ideale della curvatura variabile, o della piega, è l'inflessione. L'inflessione è il vero atomo, il punto elastico. Klee la enuclea come elemento genetico della linea attiva, spontanea, testimonialdo così la sua affinità con il Barocco e con Leibniz, opponendosi a Kandinsky, cartesiano, per il quale gli angoli sono duri, il punto è duro.....

### Gilles Deleuze

*Le pli. Leibniz et le Baroque*

design Manuel Vivian

Colección completa de lámparas con pantalla de cortina compuesta por un tejido TREVIRA® CS ignífugo doble, con red negra en la parte externa y 9 posibles tonalidades en el interior: anaranjado, rojo, fucsia, marrón oscuro, azul marino, azul cielo, verde claro, gris claro, blanco neutro. Se encuentra disponible también en tejido sencillo de color sin red negra. La selección de tipologías y de medidas es muy amplia, hasta diámetros de 150 cm. Las fuentes luminosas son incandescentes, fluorescentes o halógenas; las halógenas disponen también de LED RGB.

Coleção de luminárias com abajur tipo cortina, composto por tecido TREVIRA® CS à prova de fogo, com a parte externa preta e parte interna em 9 tonalidades à escolha: laranja, vermelho, fúcsia, marron escuro, azul marinho, azul, verde claro, cinza claro, branco neutro. Disponível em tecido simples colorido e preto. Ampla escolha de tipologias e de medidas até diâmetros de 150 cm. Fontes luminosas incandescentes, fluorescentes, halógenas, estas últimas com LED RGB de suporte nos pendentes de grandes dimensões.

Коллекция светильников с двойным абажуром из огнестойкой ткани TREVIRA ® CS, с черной сеткой снаружи и внутренней тканью, доступна в 9 цветах: оранжевый, красный, фуксия, темно-коричневый, голубой, светло-голубой, светло-зеленый, светло-серый, нейтральный белый. Имеется также вариант однослоистого цветного абажура (на выбор те же 9 цветов) без черной сетки. Размеры варьируются до 150 см в диаметре. Источники света: лампы накаливания, люминесцентные или галогенные лампы, последние также с поддержкой светодиодов RGB в крупногабаритных подвесных светильниках.

## SKIRT



^ PT SKR 070 / SP SKR 050  
< PT SKR 070  
> RGB COLOURS AND  
CONTROLLER ONLY IN  
THE MODEL SP SK 150 2  
» SP SK 150 2







## SKIRT

< PL SKR 100

> SP SKR 100

▼ SP SKR 100 (DETAIL)

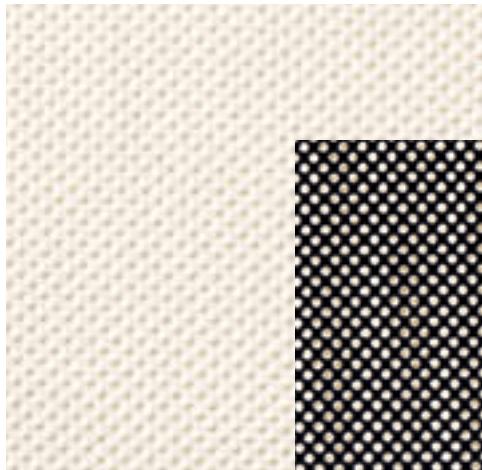
▼ SP SKR 140



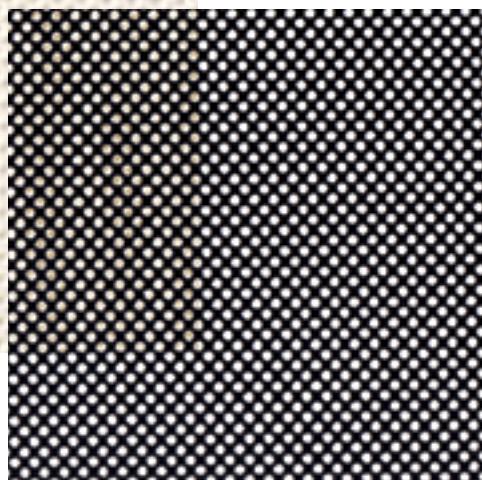
SKIRT MATERIALI E COLORI



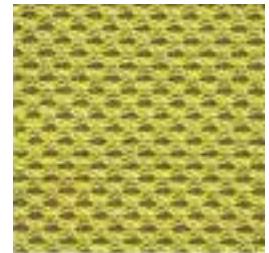
## SKIRT MATERIALS AND COLOURS



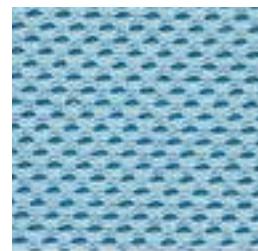
rete nera-fondo bianco / black net over a white fabric NEBC



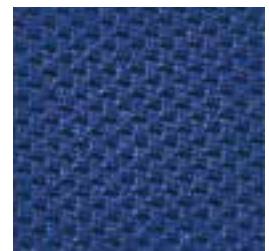
bianco / white BC



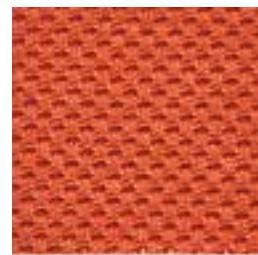
verde / green VE



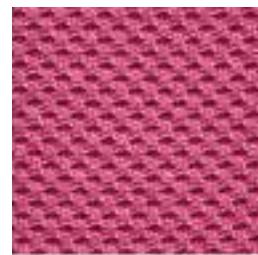
azzurro / light blue AZ



blu / blue BL



arancio / orange AR



fucsia / fuchsia FU



rosso / red RS

### COLORI PARALUMI / LAMPSHADES COLOURS

I tessuti sono disponibili singolarmente o accoppiati a rete nera.

Per la versione con rete nera aggiungere "NE" anteposto al codice colore.

The fabrics are available individually or combined with black net.

For the version with overlapping black net add "NE" before the color code.

### COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto TREVIRA® CS ignifugo – 100% poliestere

Fireproof TREVIRA® CS fabric – 100% polyester

Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

Classe ignifugazione / Fireproof class

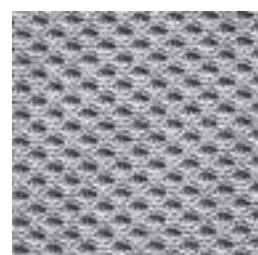
I = C1, F = M1 (NF P 92501-7), D = B1 (DIN 4102), EN 1021/1-2,

GB = Crib 5, IMO A 652, GB = BS 7176 Medium Hazard

### PESO / WEIGHT

Finitura a rete nera / black net finish fabric: 214 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

Tessuto singolo / single fabric: 340 ± 5% gr/m<sup>2</sup>



grigio chiaro / light grey GR



marrone / brown MA

## SKIRT MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP SKR 150 E27 \*

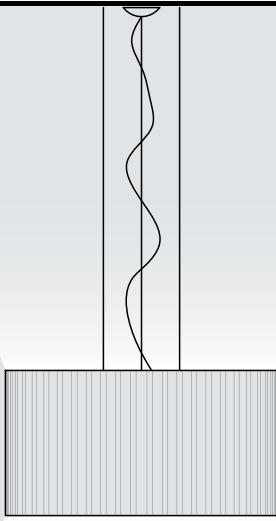
- > E27 4 x Max 100W + 1 x Max 75W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 70W + 1 x Max 57W ilcos HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W ilcos FB
  - SP SKR 150 FLE \***
  - > GX24q-4 4 x 42W + GX24q-5 1 x 57W ilcos FSMH
- CE IP20

### SP SK 150 2 E27 \*

- > E27 4 x Max 100W + 1 x Max 75W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 70W + 1 x Max 57W ilcos HSGSA
  - > E27 5 x Max 23W ilcos FB
  - SP SK 150 2 FLE \***
  - > GX24q-4 4 x 42W + GX24q-5 1 x 57W ilcos FSMH
  - SP SK 150 2 12V**
  - > G53 5 x Max 50W ilcos HMGS + LED RGB
- CE IP20

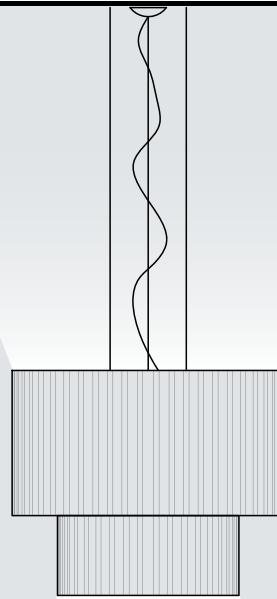
### SP SKR 100 E27 \*

- > E27 4 x Max 100W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 70W ilcos HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W ilcos FB
  - SP SKR 100 FLE \***
  - > GX24q-4 3 x 42W + 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20



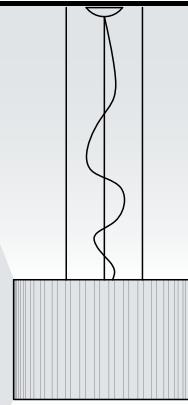
Ø 150 - 59"

80 - 31 1/2"  
max 370 - 145 5/8"



Ø 150 - 59"  
Ø 100 - 39 3/8"

80 - 31 1/2"  
124 - 48 7/8"  
max 420 - 165 3/8"



Ø 100 - 39 3/8"

66 - 26"  
max 360 - 141 3/4"



## SKIRT MODELS AND LIGHT SOURCES

### SP SK 100 2 E27 \*

- > E27 4 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB
- SP SK 100 2 FLE \***
- > GX24q-4 3 x 42W + 1 x 42W ilcos FSMH
- SP SK 100 2 12V**
- > G53 3 x Max 50W ilcos HMGS + LED RGB
- CE IP20

### SP SKR 070 E27

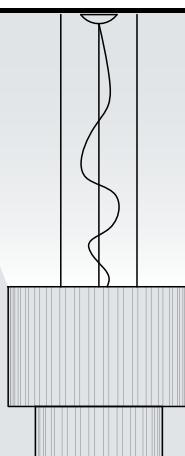
- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 1 x Max 23W ilcos FB
- SP SKR 070 FLE**
- > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH

CE IP20

### SP SKR 050 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 1 x Max 23W ilcos FB
- SP SKR 050 FLE**
- > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH

CE IP20



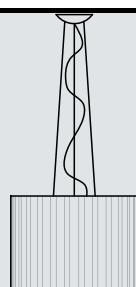
Ø 100 - 39 3/8"

Ø 70 - 27 1/2"

66 - 26"

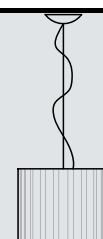
100 - 39 3/8"

max 390 - 153 1/2"



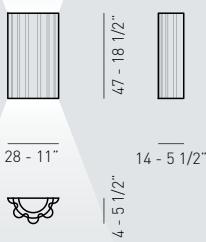
Ø 70 - 27 1/2"

53 - 20 7/8"  
max 340 - 133 7/8"



Ø 50 - 19 5/8"

42 - 16 1/2"  
max 330 - 129 7/8"



28 - 11"

14 - 5 1/2"

47 - 18 1/2"



### AP SKR 028 FLE

- > G10 1 x 36W ilcos FSS

CE IP20

\* Con illuminazione  
anche verso l'alto  
Also with upper  
lighting

## SKIRT MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP SKR 140 E27

- > E27 4 x Max 75W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 57W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB

CE IP20

### PL SKR 150 E27

- > E27 4 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB

PL SKR 150 FLE

- > GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH
- > GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

CE IP20

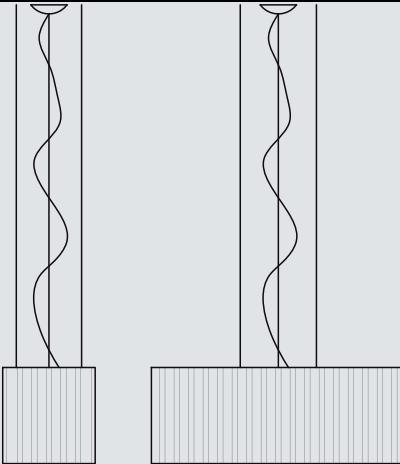
### PL SK 150 2 E27

- > E27 4 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB

PL SK 150 2 FLE

- > GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH
- > GX24q-4 4 x 42W ilcos FSMH

CE IP20



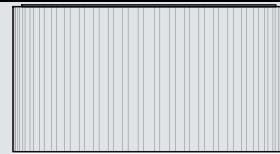
51 - 20 1/8"

140 - 55 1/8"

53 - 20 7/8"  
max 340 - 133 7/8"

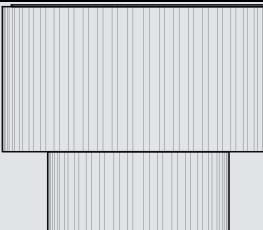


51 - 20 1/8"



Ø 150 - 59"

81 - 31 7/8"



Ø 150 - 59"

Ø 100 - 39 3/8"

80 - 31 1/2"  
125 - 49 1/4"



Ø 50 - 19 5/8"



42 - 16 1/2"  
75 - 29 1/2"

Ø 30 - 11 3/4"

### LT SKR 050 E27

- > E27 3 x Max 60W ilcos IAA
- > E27 3 x Max 46W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 23W ilcos FB

CE IP20

## SKIRT MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL SKR 100 E27

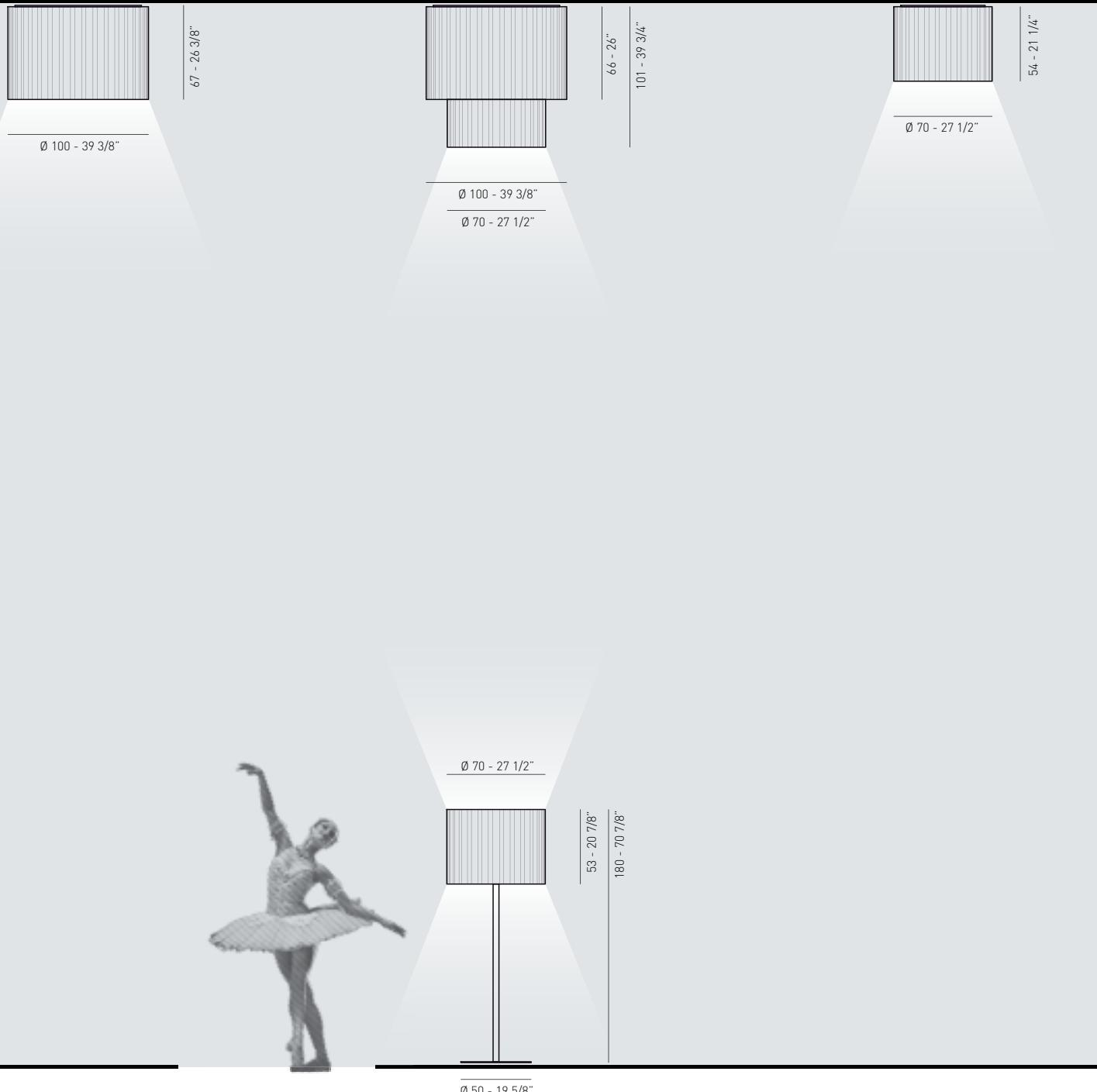
- > E27 3 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 3 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 23W ilcos FB
- PL SKR 100 FLE**
- > GX24q-4 3 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

### PL SKR 100 2 E27

- > E27 3 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 3 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 3 x Max 23W ilcos FB
- PL SKR 100 2 FLE**
- > GX24q-4 3 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20

### PL SKR 070 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 1 x Max 23W ilcos FB
- PL SKR 070 FLE**
- > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20



### PT SKR 070 E27

- > E27 4 x Max 60W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 46W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB dimmable
- CE IP20



# SKIN

Collezione di sospensioni, lampade a soffitto e a parete con paralume in ecopelle ignifuga disponibile in dieci colori: bianco neutro, bianco avorio, marrone scuro, arancio, rosso fuoco, verde, nero opaco, argento, oro, azzurro. Il diffusore a raggiera è in tessuto pongé a fettuccia disponibile in due tonalità. Le sorgenti luminose sono fluorescenti con attacco E27 o fluorescenti con attacco dedicato.

Collection of suspension, ceiling and wall lamps. The lampshade is covered with flame-retardant eco-leather, available in ten colours: neutral white, ivory white, dark brown, orange, flame red, green, opaque black, silver, gold, light blue. The radial light diffuser is covered with stripes of white pongé fabric available in two colours. Available with E27 fluorescent light bulbs with E27 fitting or fluorescent light bulbs with dedicated fitting.

Hänge-, Decken-, und Wandleuchten-Kollektion mit Lampenschirm aus schwer entflammabaren Ökoleder, das in zehn verschiedenen Farben erhältlich ist: neutralweiß, elfenbeinfarben, dunkelbraun, orange, feuerrot, grün, mattes Schwarz, silber, gold, hellblau. Der strahlenförmige Diffusor ist von einem Pongé-Stoff-Band umhüllt, das in zwei verschiedenen Farbtönen erhältlich ist. Als Lichtquellen können Fluoreszenzlampen mit E27-Sockel oder mit Spezialsockel verwendet werden.

Collection de suspensions, de plafonniers et d'appliques avec abat-jour en simili cuir ignifuge disponible en dix coloris: blanc neutre, blanc ivoire, marron foncé, orange, rouge feu, vert, noir opaque, argent, or, bleu ciel. Le diffuseur en éventail est en tissu pongé en extra-fort disponible en deux tons. Les sources lumineuses sont fluorescentes avec une douille de lampe E27 ou fluorescentes avec une douille de lampe intégrée.



design Manuel Vivian

Colección de suspensiones, plafones y lámparas de pared con pantalla de eco piel ignífuga disponible en diez colores: blanco neutro, blanco marfil, marrón oscuro, anaranjado, rojo fuego, verde, negro mate, plata, oro y azul cielo. El difusor en estrella es hecho con cintas de tejido pongé y se encuentra disponible en dos tonalidades. Las fuentes luminosas son fluorescentes con pitón E27 o fluorescentes con pitón específico.

Coleção de pendentes, luminárias de teto e de parede com abajur em pele ecologica à prova de fogo disponível em dez cores: branco neutro, branco marfim, marron escuro, laranja, vermelho fogo, verde, preto fosco, prata, ouro, azul. O difusor com raios é em tecido ponge tipo fita disponível em 2 tonalidades. As fontes luminosas são fluorescentes com conector E27 ou fluorescentes com conector especializado.

Коллекция подвесных, потолочных и настенных светильников. Абажур светильников обтянут огнестойкой эко-кожей в десяти различных цветах на выбор: белый нейтральный, белый «слоновая кость», тёмно-коричневый, оранжевый, огненно-красный, зеленый, черный матовый, серебро, золото и светло-голубой. Радиальный светорассеиватель покрыт полосами ткани Ponge и доступен в двух цветах на выбор. Источники света: люминесцентные лампы E27 или люминесцентные ламп подходящего типа.

**SKIN**



^ SP SKI 070

> SP SKI 100 (DETAIL)

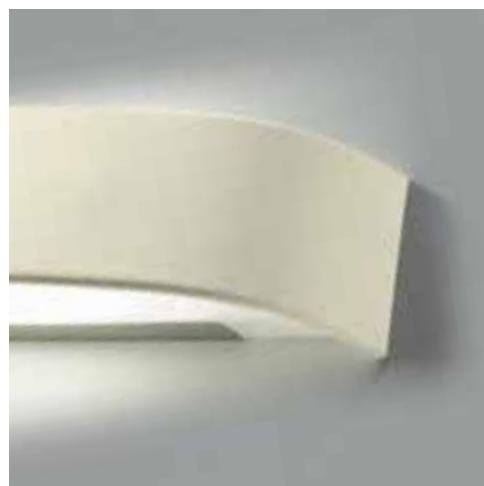
» SP SKI 100







**SKIN**



^ PL SKI 070 / SP SKI 070

< AP SKI 070

« PL SKI 100

**SKIN MATERIALI E COLORI**



## SKIN MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



bianco avorio / ivory white BA



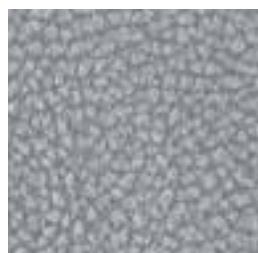
arancio / orange AR



rosso / red RS



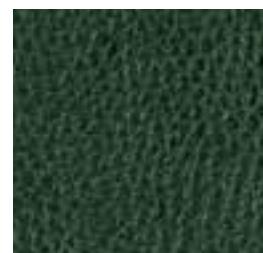
oro / gold OR



argento / silver AG



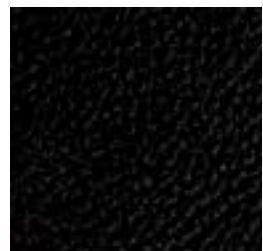
azzurro / light blue AZ



verde / green VE



marrone / brown MA



nero opaco / mat black NE

## COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Eco pelle ignifuga – 87% PVC + 13% poliestere

Flame retardant Eco-leather – 87% PVC + 13% polyester

Tessuto ignifugato pongé superliscio - 100% poliestere

Extra smooth flame retardant pongé fabric - 100% polyester

Glow Wire Test (EN 60598-1): 960°C

## PESO / WEIGHT

550 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

## COLORI DEI DIFFUSORI RADIALI / RADIAL LIGHT DIFFUSER COLOURS



bianco  
white BC



bianco caldo  
warm white BW

## SKIN MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP SKI 160 E27 \*

> E27 6 x Max 20W ilcos FB

### SP SKI 160 FLE \*

> GX24q-4 6 x 42W ilcos FSMH

IP20

### SP SKI 100 E27 \*

> E27 6 x Max 20W ilcos FB

### SP SKI 100 FLE \*

> GX24q-4 6 x 42W ilcos FSMH

IP20

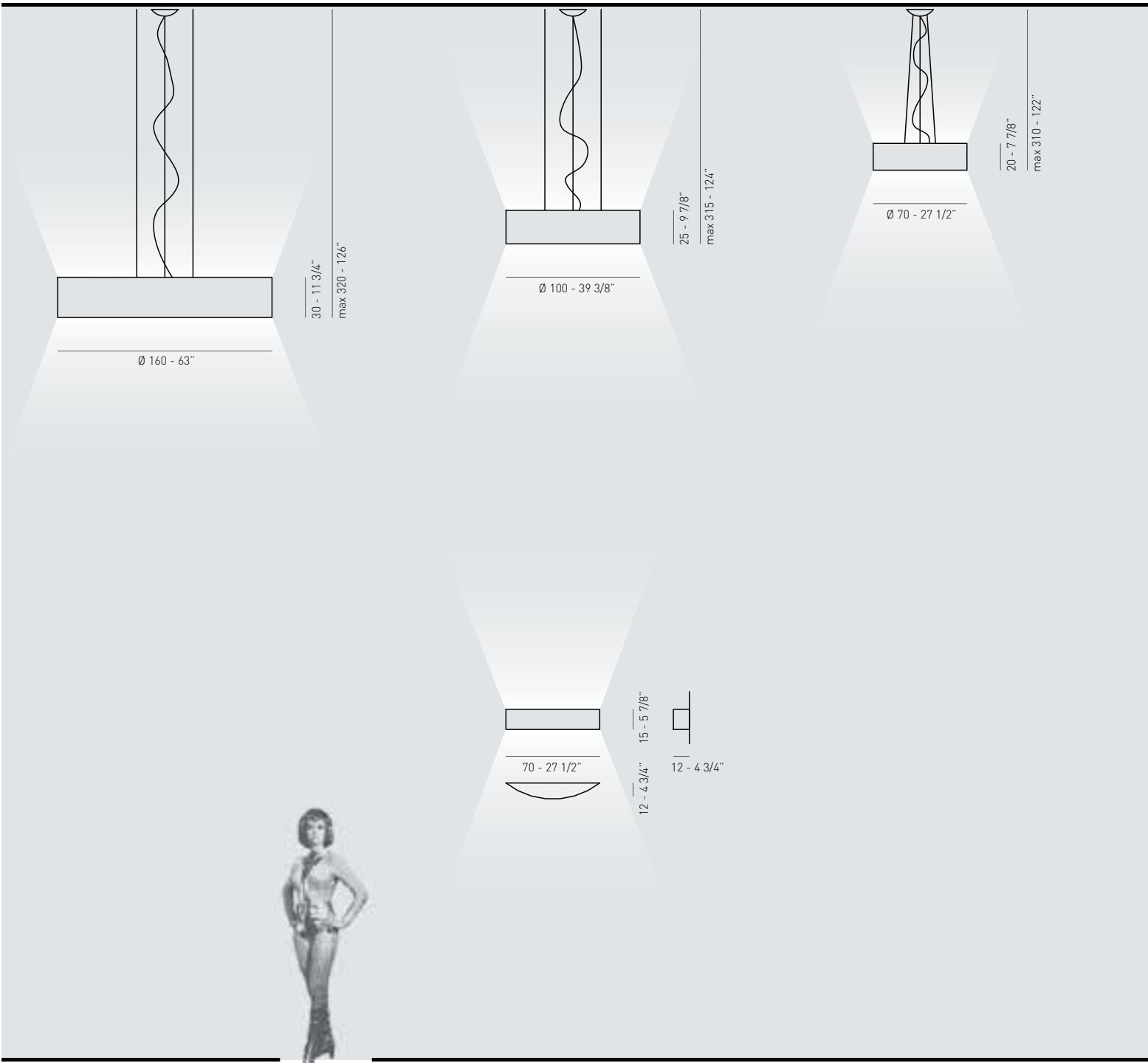
### SP SKI 070 E27 \*

> E27 4 x Max 20W ilcos FB

### SP SKI 070 FLE \*

> GX24q-3 4 x 26W ilcos FSMH

IP20



### AP SKI 070 FLE

> 2G11 1 x 36W ilcos FSMH

IP20

## SKIN MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL SKI 160 E27

> E27 5 x Max 23W ilcos FB

### PL SKI 160 FLE

> 2G11 4 x 55W ilcos FSMH

  IP20

### PL SKI 100 E27

> E27 3 x Max 23W ilcos FB

### PL SKI 100 FLE

> 2G11 4 x 24W ilcos FSMH

  IP20

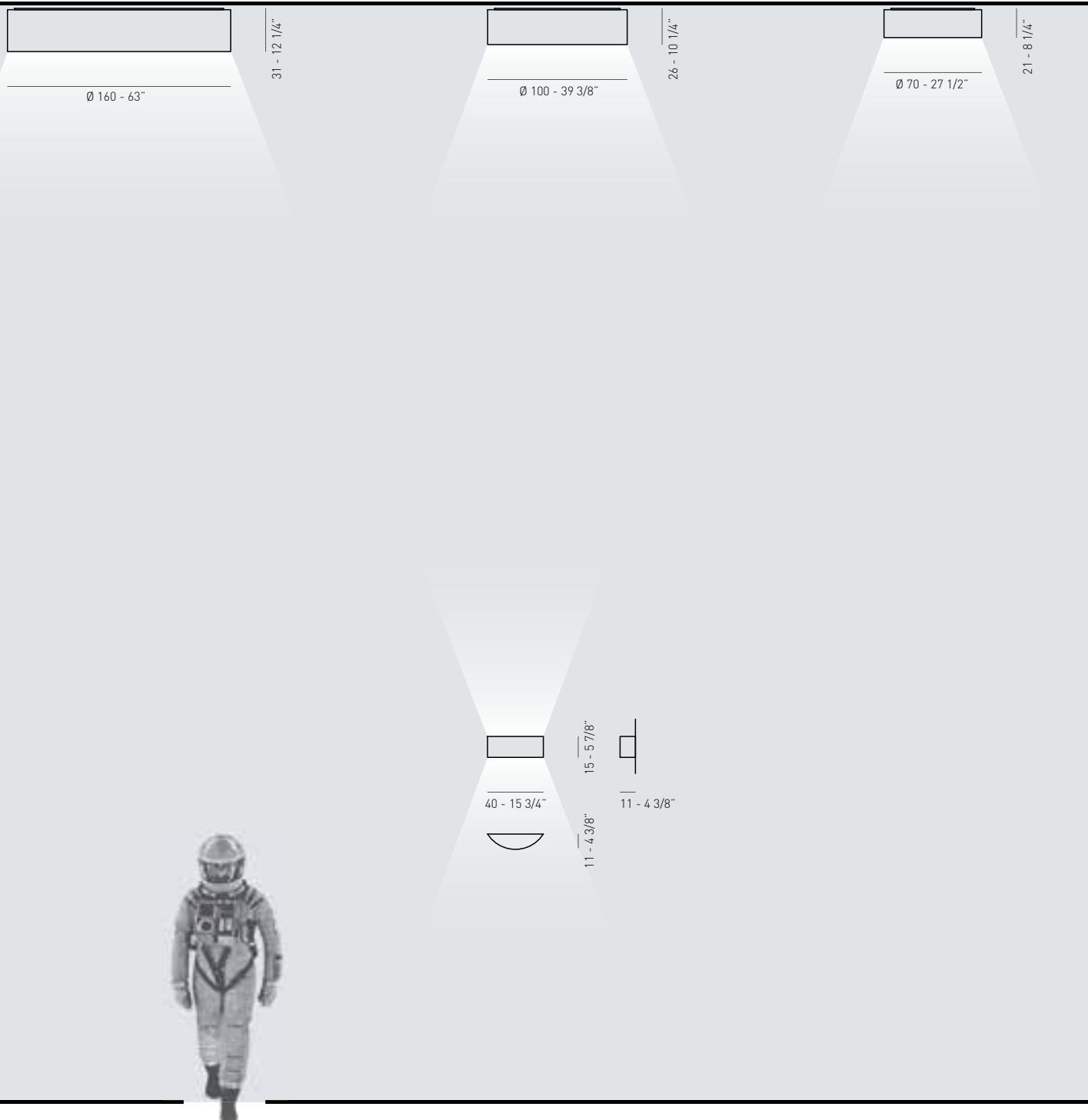
### PL SKI 070 E27

> E27 2 x Max 20W ilcos FB

### PL SKI 070 FLE

> 2GX13 1 x 55W ilcos FSCH

  IP20

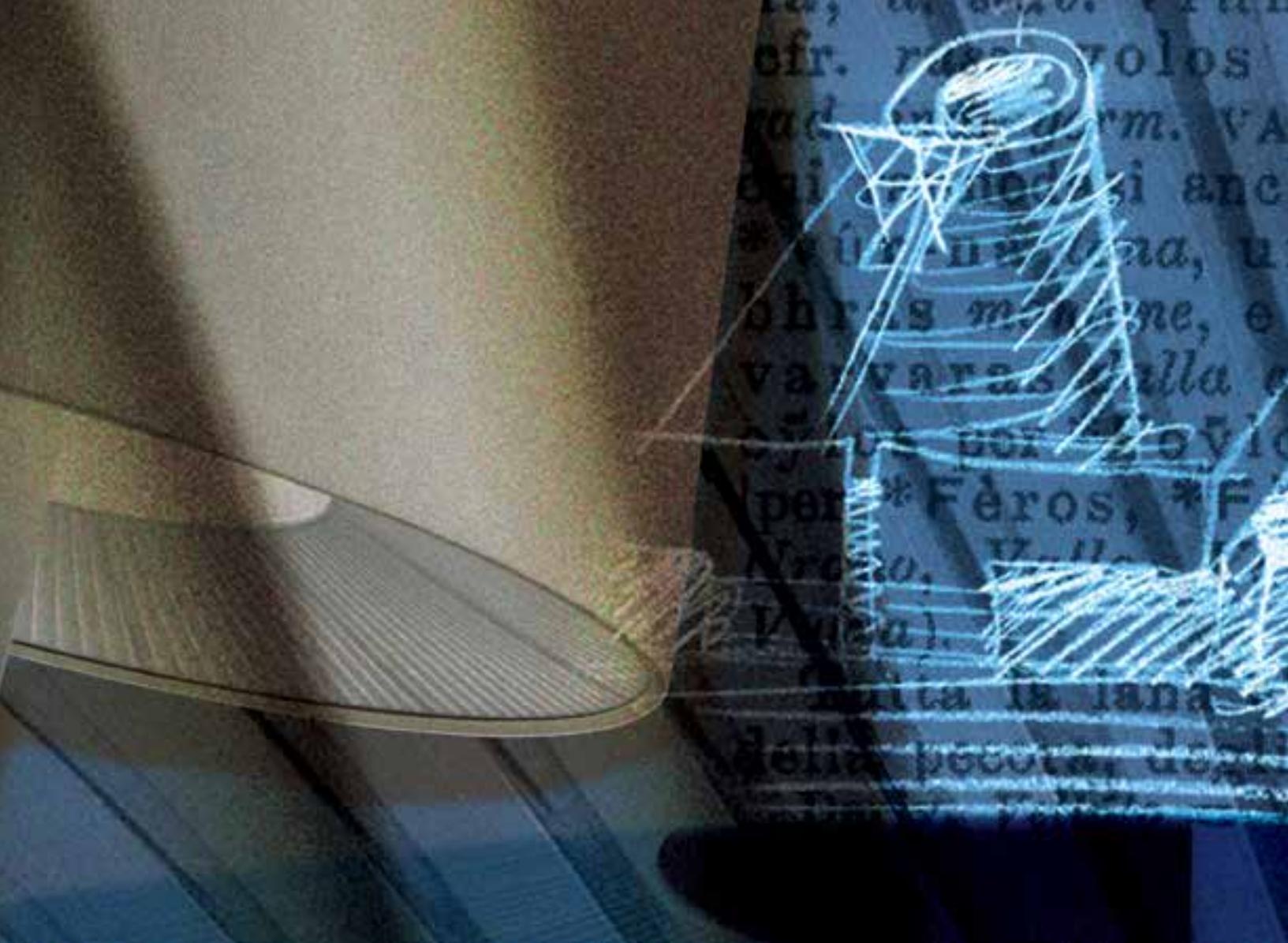


### AP SKI 040 FLE

> 2G11 1 x 18W ilcos FSMH

  IP20

\* Con illuminazione  
anche verso l'alto  
Also with upper  
lighting



# VELVET

Collezione di sospensioni, lampade a soffitto, a parete e da terra con paralume troncoconico in tessuto ignifugato Micro 2000 (poliestere e cotone), effetto scamosciato, disponibile in otto colori: bianco avorio, marrone, arancio, rosso bordeaux, azzurro, blu, bianco ghiaccio, nero. Le dimensioni dei paralumi variano da diametri di 50 cm a diametri di 160 cm. Diffusore a raggiera in tessuto pongé disponibile in varie tonalità. Le sorgenti luminose sono ad incandescenza, alogene o fluorescenti.

Collection with suspensions, ceiling, wall and floor lamps. The cone-shaped lampshade is covered with a flame-retardant Micro 2000 fabric (polyester and cotton), which has a suede effect and is available in eight colours: ivory white, brown, orange, maroon, light blue, dark blue, ice white, black. Sizes vary from a diameter of 50 cm to a diameter of 160 cm. The pongé radial light diffuser is available in several colours. Available with incandescent, fluorescent or halogen light sources.

Hänge-, Decken-, Wand- und Bodenleuchten-Kollektion mit Lampenschirm aus schwer entflammbaren, veloursartigem Micro 2000-Stoff. Acht verschiedenen Farben: elfenbeinfarben, braun, orange, bordeauxrot, hellblau, blau, eisfarben, schwarz. Lampenschirme zwischen 50 cm und 160 cm Durchmesser. Strahlenförmiger Diffusor aus Pongè-Stoff mit unterschiedlichen Farbtönen. Lichtquelle: Halogen- oder Fluoreszenzleuchtmittel.

Collection de suspensions, de plafonniers, d'appliques et de lampadaires avec abat-jour tronco-conique en tissu ignifugé Micro 2000 (polyester et coton), effet chamoisé, disponible en huit coloris: blanc ivoire, marron, orange, bordeaux, bleu ciel, bleu, blanc bleuté, noir. Les dimensions des abat-jour varient de 50 à 160 cm de diamètre. Diffuseur en éventail en tissu pongé disponible dans différents tons. Les sources lumineuses sont incandescentes, halogènes ou fluorescentes.



design Manuel Vivian

Colección de suspensiones, plafones, lámparas de pared y de pie con pantalla troncocónica en tejido ignifugado Micro 2000 (poliéster y algodón), efecto agamuzado, disponible en ocho colores: blanco marfil, marrón, anaranjado, rojo burdeos, azul cielo, azul marino, blanco hielo y negro. El tamaño de las pantallas oscila entre diámetros de 50 cm y diámetros de 160 cm. El difusor en estrella es de tejido pongé y se encuentra disponible en varias tonalidades. Las fuentes luminosas son incandescentes, halógenas o fluorescentes.

Coleção de pendentes, luminárias de teto, de parede e de chão com abajur tronco-cônico em tecido à prova de fogo Micro 2000 (poliéster e algodão), efeito camurça, disponível em 8 cores: branco marfim, marron, laranja, vermelho bordô, azul, azul marinho, branco gelo, preto. As medidas dos abajures variam de diâmetros de 50 cm até diâmetros de 160 cm. O difusor com raios é em tecido ponge disponível em várias tonalidades. As fontes luminosas são incandescentes, halógenas, fluorescentes.

Коллекция подвесных, потолочных, настенных светильников. Абажур представлен в форме усеченного конуса из огнестойкой ткани Micro 2000 (полиэстер и хлопок) с бархатистым эффектом. Цвета: белый «слоновая кость», коричневый, оранжевый, темно-бордовый, светло-голубой, темно-голубой, «ледяной» белый и чёрный. Размеры: от 50 см до 160 см в диаметре. Источники света: лампы накаливания, люминесцентные или галогенные лампы. Радиальный светорассеиватель, изготовленный из ткани Ponge, доступен в различных цветах.

**VELVET**



^ SP VEL 100  
> PL VEL 070  
> SP VEL 160





**VELVET**



^ AP VEL 045 / PT VEL 070  
> SP VEL 070 (DETAIL)

» SP VEL 070



VELVET MATERIALI E COLORI



## VELVET MATERIALS AND COLOURS



avorio / ivory BA



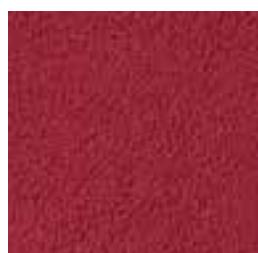
bianco ghiac. / ice white BC



azzurro / light blue AZ



blu / blue BL



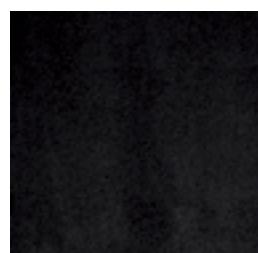
bordeaux / burgundy RB



marrone / brown MA



arancio / orange AR



nero / black NE

## COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato MICRO 2000 – 80% poliestere + 20% cotone  
Effetto scamosciato 100% poliestere  
MICRO 2000 flame retardant fabric – 80% polyester + 20% cotton  
Fleece finishing 100% polyester  
Glow Wire Test (EN 60598-1): 750°C

## PESO / WEIGHT

276 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

## COLORI DEI DIFFUSORI RADIALI / RADIAL LIGHT DIFFUSER COLOURS



bianco  
white BC

bianco caldo  
w. white BW

giallo  
yellow GI

rosso  
red RS

bordeaux  
burgundy RB

mattone  
brick MT

marrone  
brown MA

verde  
green VE

blu  
blue BL

nero  
black NE

## VELVET MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP VEL 160 E27 \*

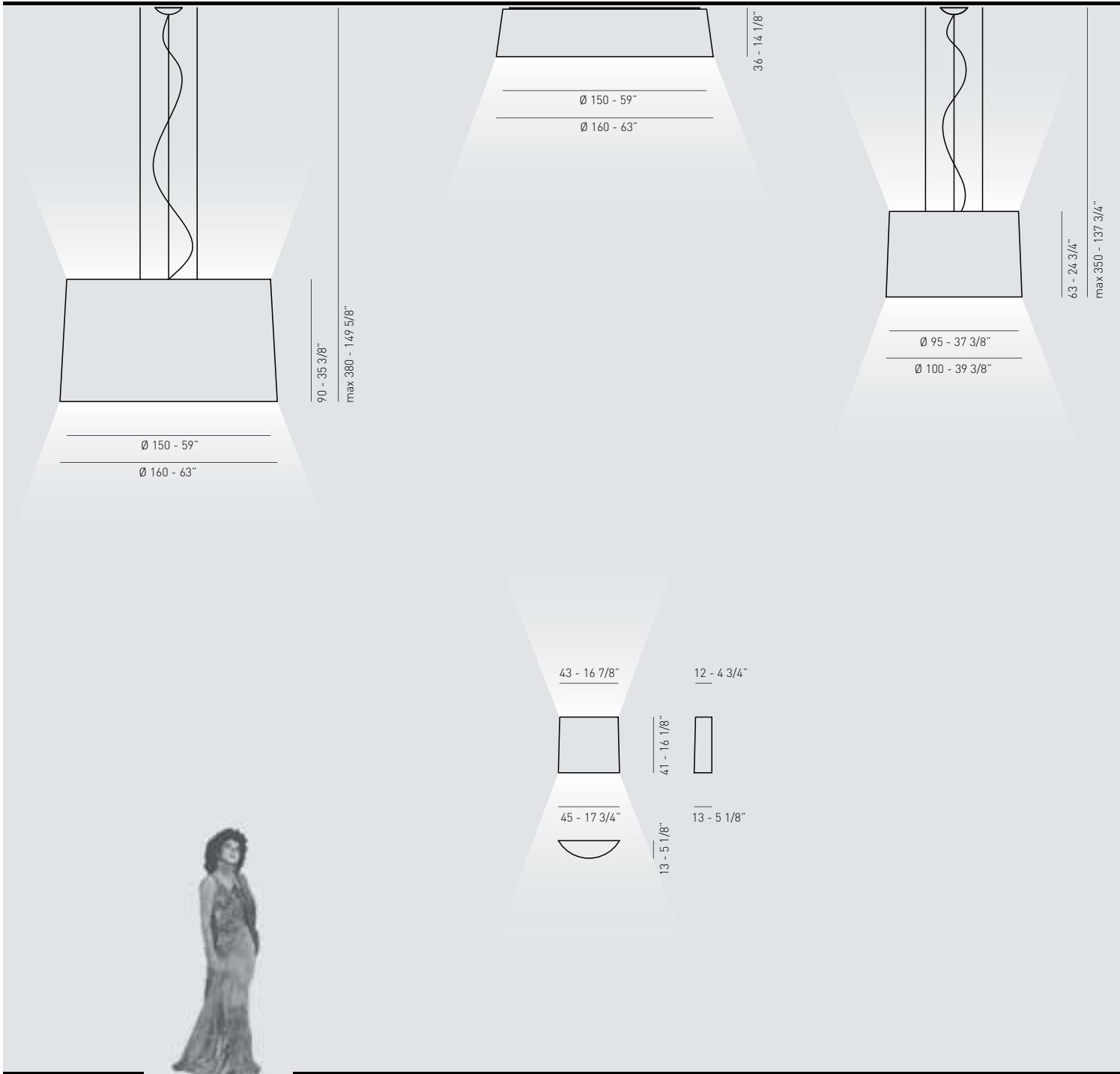
- > E27 4 x Max 75W + 1 x Max 60W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 57W + 1 x Max 46W ilcos HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W + 1 x Max 23W ilcos FB
  - SP VEL 160 FLE \***
  - > GX24q-4 4 x 42W + GX24q-5 1 x 57W ilcos FSMH
- CE IP20

### PL VEL 160 E27

- > E27 5 x Max 60W ilcos IAA
  - > E27 5 x Max 46W ilcos HSGSA
  - > E27 5 x Max 23W ilcos FB
  - PL VEL 160 FLE**
  - > 2G11 4 x 55W ilcos FSMH
- CE IP20

### SP VEL 100 E27 \*

- > E27 4 x Max 75W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 57W ilcos HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W ilcos FB
  - SP VEL 100 FLE \***
  - > GX24q-4 3 x 42W + 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20



### AP VEL 045 FLE

- > 2G10 1 x 36W ilcos FSS
- CE IP20

## VELVET MODELS AND LIGHT SOURCES

### PL VEL 100 E27

- > E27 3 x Max 75W ilcos IAA
  - > E27 3 x Max 57W ilcos HSGSA
  - > E27 3 x Max 23W ilcos FB
  - PL VEL 100 FLE**
  - > 2G11 4 x 24W ilcos FSMH
- CE IP20

### SP VEL 070 E27 \*

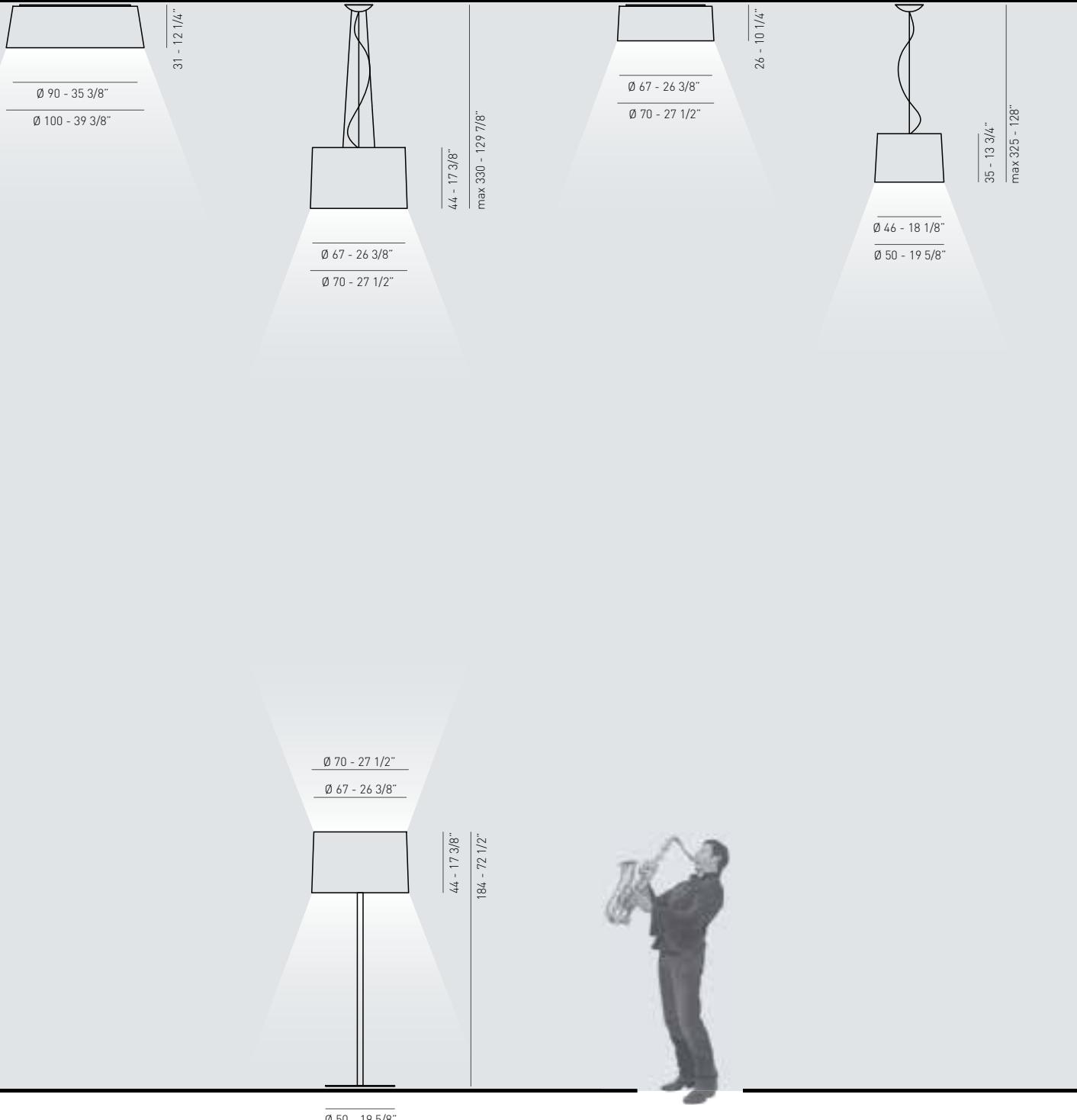
- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
  - > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
  - > E27 1 x Max 23W ilcos FB
  - SP VEL 070 FLE \***
  - > GX24q-4 1 x 42W ilcos FC
- CE IP20

### PL VEL 070 E27

- > E27 2 x Max 20W ilcos FB
  - PL VEL 070 FLE**
  - > 2GX13 1 x 55W ilcos FSCH
- CE IP20

### SP VEL 050 E27

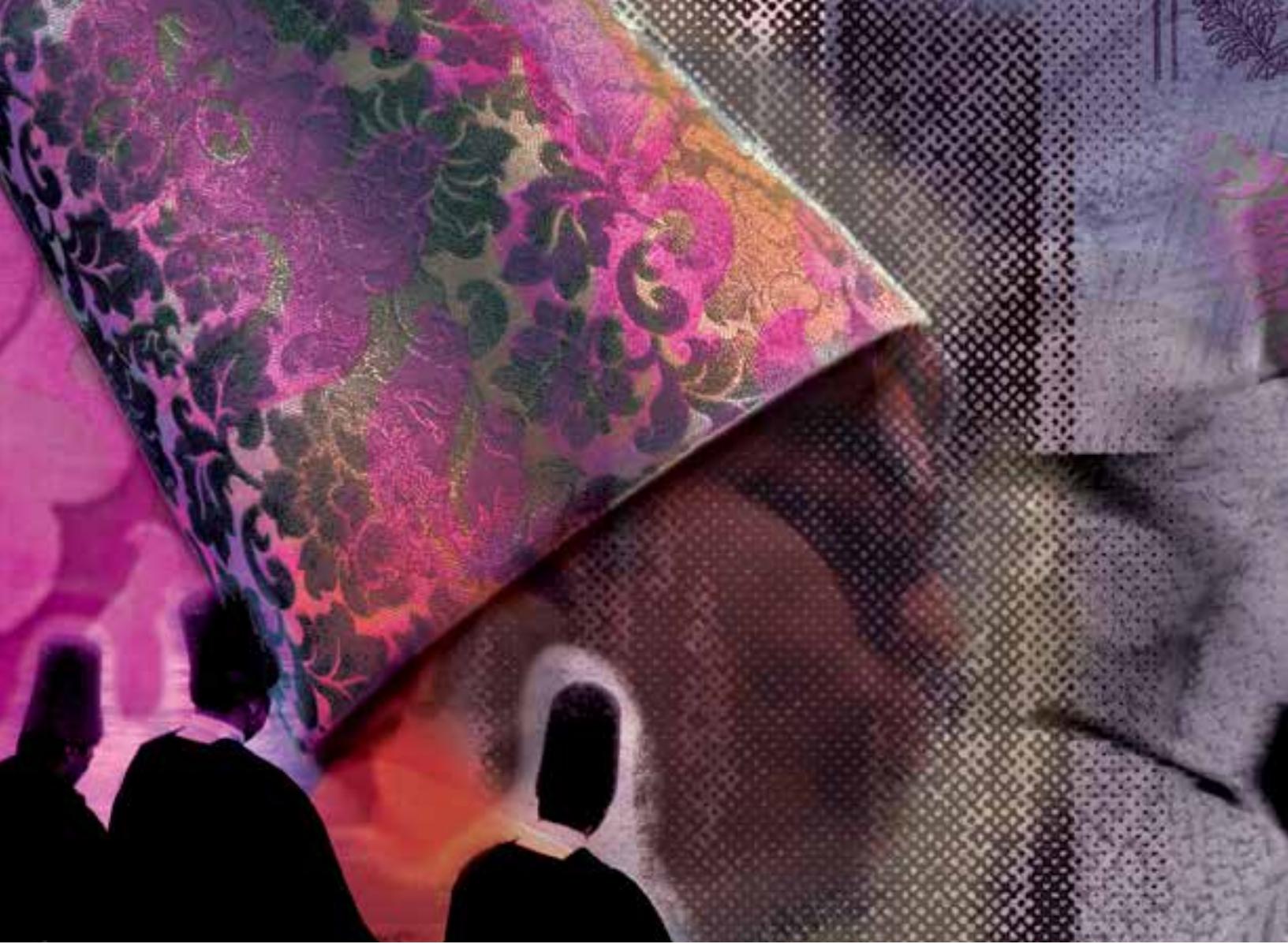
- > E27 1 xMax 23W ilcos FB
  - SP VEL 050 FLE**
  - > GX24q-4 1 x 42W ilcos FSMH
- CE IP20



### PT VEL 070 E27

- > E27 4 x Max 60W ilcos IAA
  - > E27 4 x Max 46W ilcos HSGSA
  - > E27 4 x Max 23W ilcos FB dimmable
- CE IP20

\* Con illuminazione  
anche verso l'alto  
Also with upper  
lighting



# DAMASCO

Collezione di lampade a parete, a sospensione, da terra e da tavolo con paralume in tessuto ignifugato damascato a disegni floreali in rilievo di colore bianco cangiante avorio. Le sorgenti luminose sono ad incandescenza, alogene o fluorescenti.

Collection of wall, suspended, floor and table lamps with lampshade covered with a flame-retardant damask fabric having ivory white flower patterns in relief. Available with incandescent, halogen or fluorescent light sources.

Kollektion von Wand-, Hänge-, Boden- und Tischleuchten, mit schwer entflammbaren, damastenem Stoff-Lampenschirm mit erhabenem Blumenmuster in schimmerndem Elfenbeinweiß. Als Lichtquelle kann man Glühbirnen, Halogen- oder Fluoreszenzlampen verwenden.

Collection d'appliques, de suspensions, de lampadaires et lampes de table avec abat-jour en tissu ignifugé damassé et orné de motifs floraux en relief blanc ivoire irisé. Les sources lumineuses sont incandescentes, halogènes ou fluorescentes.



**I**l borghese che nasce con Luigi Filippo ama trasformare la natura in intérieur. Nel 1839, si tenne un ballo all'ambasciata inglese. Furono ordinate duecento piante di rose. "Il giardino – racconta un testimone oculare – era stato ricoperto con un tendone e pareva un salotto. Ma che salotto! Le aiuole, ricoperte di fiori profumati, si erano trasformate in enormi giardinieri, la sabbia dei viali scompariva sotto splendide passatoie e, invece delle panchine di ghisa, c'erano canapè rivestiti di damasco e di seta; un tavolo rotondo reggeva libri e album. Da lontano, il suono dell'orchestra penetrava in questo gigantesco boudoir". (14, 1°)

Walter Benjamin  
*L'intérieur, la traccia*

design Manuel Vivian

Collcción de luminárias de pared, de suspensiones, de pie y de mesa con pantalla de tejido damascado ignifugado y con dibujos floreales en relieve de color blanco marfil iridiscente. Las fuentes luminosas pueden ser incandescentes, halógenas o fluorescentes.

Coleção de luminárias de parede, de mesa, de chão www pendentes com abajur em tecido à prova de fogo adamascado com desenhos florais em alto relevo de cor branca iridescente marfim. As fontes luminosas são incandescentes, halógenas ou fluorescentes.

Коллекция состоящая из настенных, подвесных, напольных и настольных светильников с абажуром, покрытым огнестойкой дамасской тканью с цветочными рельефными узорами радужного цвета слоновой кости. Источники света: лампы накаливания, люминесцентные или галогенные лампы.



^ SP DAM 032

> SP DAM 056



DAMASCO MATERIALI E COLORI



## DAMASCO MATERIALS AND COLOURS



bianco / white BC



### COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto Ignifugato damascato con decoro

floreale – 100% poliestere

Flame retardant damask fabric

with flower decoration – 100% polyester

Glow Wire Test (EN 60598-1): 750°C

### PESO / WEIGHT

445 ± 5% gr/m<sup>2</sup>

## DAMASCO MODELLI E FONTI LUMINOSE

### SP DAM 032 E27

> E27 1 x Max 23W ilcos FB

IP20



38 - 15"

max 330 - 129 7/8"

Ø 25 - 9 7/8"

Ø 32 - 12 5/8"



Ø 32 - 12 5/8"  
Ø 25 - 9 7/8"

Ø 30 - 11 3/4"

### LT DAM 032 E27

- > E27 1 x Max 100W ilcos IAA
- > E27 1 x Max 70W ilcos HSGSA
- > E27 1 x Max 23W ilcos FB

IP20

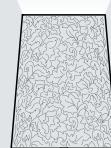


38 - 15"

77 - 30 3/8"

Ø 30 - 11 3/4"

Ø 56 - 22"  
Ø 44 - 17 3/8"



71 - 28"  
180 - 70 7/8"

### PT DAM 056 E27

- > E27 4 x Max 60W ilcos IAA
- > E27 4 x Max 46W ilcos HSGSA
- > E27 4 x Max 23W ilcos FB dimmable

IP20

## DAMASCO MODELS AND LIGHT SOURCES

**SP DAM 056 E27 \***  
 > E27 4 x Max 23W ilcos FB  
 CE IP20



**AP DAM 030 FLE**  
 > G10 1 x 36W ilcos FSS  
 CE IP20

\* Con illuminazione  
 anche verso l'alto  
 Also with upper  
 lighting

## EEL COMPATIBILITY

### EEL compatibility

#### Energy Efficiency Label compatibility

Gli apparecchi della linea Lightecture sono compatibili con lampadine etichettate con le classi energetiche del regolamento UE 874/2012, eventualmente disponibili in commercio e previa verifica dimensionale.

The Lightecture luminaires are compatible with bulbs labelled with the energy classes of the EU regulation 874/2012, if available on the market and after checking dimensions.

Die Lightecture lampen sind geeignet für leuchtmittel etikettiert mit der energieklassen der EU verordnung 874/2012, wenn erhältlich auf dem markt und nach überprüfung der massnahmen.

Les appareils Lightecture sont compatibles avec des ampoules étiqueté avec les classes énergétiques du règlements UE 874/2012, si disponible sur le marché et après contrôle dimensionnel.

Las luminarias Lightecture son compatible con bombillas de las clases energéticas del reglamento UE 874/2012, si estan disponibles en el mercado y despues control de medidas.

Os aparelhos Lightecture são compatível com lampadas rotuladas com as classes energeticas do regulamento UE 874/2012, se disponível no mercado e após a verificação das medidas.

Светильники Lightecture совместимы с лампами, имеющими пометку энергетических классов согласно Европейскому стандарту 874/2012, если таковые имеются в продаже, и после сверки размера цоколя.

---

Le informazioni qui riportate, riguardo le Classi Energetiche delle lampadine, non sono esaustive di tutte i tipi effettivamente reperibili sul mercato della UE.

The information regarding the Energy Classes of the bulbs are not exhaustive about the actual whole range available on the UE market.

### LISTA CODICI EELc / EELc CODE LIST

ARTICLE CODE	EELc	ARTICLE CODE	EELc	ARTICLE CODE	EELc				
<b>ANADEM</b>									
SP ANA 090 E27	D, C, A	PL LAY A E27	D, C, A	SP SKR 150 E27	D, C, A				
SP ANA 150 E27	D, C, A	SP LAY A E27	D, C, A	SP SKR 150 FLE	A				
SP ANA 090 FLE	A	PL LAY B E27	D, C, A	SP SKR 100 E27	D, C, A				
SP ANA 150 FLE	A	SP LAY B E27	D, C, A	SP SKR 100 FLE	A				
<b>BELL</b>									
SP BEL 180 E27	D, C, A, A+	PL LAY C E27	D, C, A	SP SKR 070 E27	D, C, A				
SP BEL 180 FLE	A	PL LAY D E27	D, C, A	SP SKR 050 E27	D, C, A				
SP BEL 118 E27	D, C, A, A+	SP LAY D E27	D, C, A	SP SKR 050 FLE	A				
SP BEL 118 FLE	A	PL LAY E E27	D, C, A	SP SK 150 2 E27	D, C, A				
SP BEL 090 E27	D, C, A, A+	SP LAY E E27	D, C, A	SP SK 150 2 FLE	A				
SP BEL 090 FLE	A	PL LAY F E27	D, C, A	SP SK 150 2 12V	D, C, B				
SP BEL 060 E27	D, C, A	SP LAY F E27	D, C, A	SP SK 100 2 E27	D, C, A				
SP BEL 060 FLE	A	PL LAY G E27	D, C, A	SP SK 100 2 FLE	A				
SP BEL 045 E27	D, C, A	SP LAY G E27	D, C, A	SP SK 100 2 12V	D, C, B				
SP BEL 045 FLE	A	PL LAY H E27	D, C, A	SP SKR 140 E27	D, C, A, A+				
PL BEL 180 E27	D, C, A, A+	SP LAY H E27	D, C, A	PL SKR 150 E27	D, C, A				
PL BEL 180 FLE	A	<b>PLUMAGE</b>							
PL BEL 118 E27	D, C, A, A+	PT PLU 080 E27	D, C, A	PL SKR 100 E27	D, C, A				
PL BEL 118 FLE	A, A+	PT PLU 180 E27	D, C, A	PL SKR 100 FLE	A				
PL BEL 090 E27	D, C, A, A+	SP PLU 080 E27	D, C, A	PL SKR 070 E27	D, C, A				
PL BEL 090 FLE	A	SP PLU 120 E27	D, C, A	PL SKR 070 FLE	A				
PL BEL 060 E27	D, C, A, A+	PL PLU 180 E27	D, C, A	PL SK 15 02 E27	D, C, A				
PL BEL 030 E27	D, C, A	<b>SHATTER</b>							
PL BEL 030 FLE	A	SP FRAME G FLE	A, A+	PL SK 15 02 FLE	A				
AP BEL 030 FLE	A	SP FRAME M FLE	A, A+	PL SK 10 02 E27	D, C, A				
<b>DAMASCO</b>									
SP DAM 056 E27	A	PL SHATT P FLE	A, A+	PL SK 10 02 FLE	A				
SP DAM 032 E27	A	PL SHATT M FLE	A, A+	AP SKR 028 FLE	A				
PT DAM 056 E27	D, C, A	PL SHATT G FLE	A, A+	PT SKR 070 E27	D, C, A,				
LT DAM 032 E27	D, C, A	SP SHATT P FLE	A, A+	LT SKR 050 E27	D, C, A, A+				
AP DAM 030 FLE	A, A+	SP SHATT M FLE	A, A+	<b>VELVET</b>					
<b>EULER</b>									
PL EULER P FLE	A	SP FRAME P FLE	A, A+	SP VEL 160 E27	D, C, A, A+				
PL EULER M FLE	A	PL SHATT P FLE	A, A+	SP VEL 160 FLE	A				
PL EULER G FLE	A	PL SHATT M FLE	A, A+	SP VEL 100 E27	D, C, A, A+				
PL EULE MP FLE	A	PL SHATT G FLE	A, A+	SP VEL 100 FLE	A				
PL EULE GP FLE	A	AP SHATT E FLE	A, A+	SP VEL 070 E27	D, C, A				
PL EULE GM FLE	A	<b>SKIN</b>							
PL EUL GMP FLE	A	SP SKI 160 E27	A	SP VEL 070 FLE	A				
<b>FRAMEWORK</b>									
PL FW G 090 FLE	A, A+	SP SKI 160 FLE	A	SP VEL 050 E27	A				
PL FW G 180 FLE	A, A+	PL SKI 100 E27	A	SP VEL 050 FLE	A				
PL FW G 270 FLE	A, A+	PL SKI 100 FLE	A	PL VEL 160 E27	D, C, A				
PL FW M 090 FLE	A, A+	PL SKI 070 E27	A	PL VEL 160 FLE	A				
PL FW M 180 FLE	A, A+	PL SKI 070 FLE	A	PL VEL 100 E27	D, C, A				
PL FW M 270 FLE	A, A+	PL SKI 070 FLE	A	PL VEL 100 FLE	A				
PL FW P 090 FLE	A, A+	AP SKI 040 FLE	A	PL VEL 070 E27	A				
PL FW P 180 FLE	A, A+	AP SKI 070 FLE	A, A+	AP VEL 045 FLE	A, A+				
PL FW P 270 FLE	A, A+	<b>VELVET</b>							
SP FRAME G FLE	A, A+	SP SKI 040 FLE	A	PT VEL 070 E27	D, C, A				
SP FRAME M FLE	A, A+	AP SKI 070 FLE	A, A+						
SP FRAME P FLE	A, A+								

BASE / BULB TYPE	ILCOS
2G10 fluorescent	FSS
2G11 fluorescent	FSMH
2GX13 fluorescent	FC
E27 incandescent	IIA
E27 fluorescent	FBA
E27 fluorescent globe	FBG
E27 halogen	HSGSA
G5 fluorescent	FDH
G53 halogen	HMGS
GX24q-3 fluorescent	FSM
GX24q-4 fluorescent	FSMH
GX24q-4 fluorescent	FSMH

Axo Light si riserva il diritto di apportare ai modelli, senza alcun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. Axo Light non risponde per eventuali danni a persone o cose causati da una non corretta installazione dei propri apparecchi d'illuminazione. I dati riportati sono puramente indicativi; è possibile che siano riportati degli errori di stampa.

Axo Light reserves itself the right to introduce any changes to its own models, without prior notice. Axo Light is not liable for injuries or damage due to the incorrect installation of its fixtures. The details given here are intended purely as guidance as errors may have occurred during the printing process.

Axo Light behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Voranmeldung, Änderungen der Kollektion vorzunehmen, ohne jedoch die charakteristischen Eigenschaften der Artikel zu ändern. Axo Light ist nicht verantwortlich für eventuelle Personen- oder Sachschäden, verursacht durch unsachgemäße Installation der Produkte. Aufgrund möglicher Druckfehler, sind die angegebenen Daten lediglich als Richtwerte zu verstehen.

Axo Light se réserve le droit de modifier ses collections à tous moments et sans préavis, dans le respect des caractéristiques de base du produit. Axo Light ne répond pas aux éventuels dommages à personnes ou choses causés par une mauvaise installation de ses appareils d'éclairage. Les coordonnées mentionnées sont purement indicatives; il est possible que des erreurs d'impression y figurent.

Axo Light se reserva el derecho de aportar a los propios modelos, sin ningún preaviso, cualquier modificación que se considere oportuna. Axo Light no responde por los eventuales daños causados a personas o cosas provocados por una incorrecta instalación de los propios aparatos de iluminación. Los datos que aparecen son puramente indicativos; es posible que contengan errores de impresión.

Axo Light reserva-se o direito de efetuar nos modelos, sem nenhum pré-aviso, qualquer modificação que considerar oportuna. Axo Light não responde por eventuais danos a pessoas ou coisas causados por uma instalação incorreta dos próprios aparelhos de iluminação. Os dados reproduzidos são meramente indicativos; é possível que estejam indicados erros de impressão.

Axo Light оставляет за собой право вносить модификации моделей без предупреждения, в случае необходимости. Axo Light не несет ответственности за ущерб людям или вещам, вызванный некорректной установкой осветительных приборов. Приведенные данные носят иллюстративный характер; возможны опечатки.

Schede tecniche, curve fotometriche e files 3D verranno implementati e resi disponibili nel sito [www.axolight.it](http://www.axolight.it) nella sezione PRODOTTI → LIGHTECTURE sotto la voce "dimensioni / dati tecnici" di ogni collezione.

Technical sheets, photometric data and the 3D files will be updated and available at [www.axolight.it](http://www.axolight.it) in the section PRODUCTS → LIGHTECTURE and under the link "dimension / technical data", available under each collection.

## LEGEND



I nostri prodotti sono tutti sottoposti alle prove di sicurezza elettrica e conformi alle Direttive Comunitarie Europee EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (ove previsto).

All our products undergo electric safety tests and comply with ECC Directive EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (where provided).

Entsprechend den Europäischen Normen EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (sofern vorgesehen), werden alle Produkte den elektrischen Sicherheitsprüfungen unterzogen.

Tous nos produits sont soumis aux tests de sécurité, et sont conformes aux Directives CEE EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (le cas échéant).

Todos nuestros productos han sido sometidos a las pruebas de seguridad eléctrica y son conformes con las directivas comunitarias europeas EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (en los casos previstos).

Os nossos produtos são todos submetidos aos testes de segurança elétrica e conformes às Diretivas Comunitárias Europeias EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (se previsto).

Все наши изделия проходят испытания на электрическую безопасность и соответствуют директивам Европейского Сообщества EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (в случаях, когда это предусмотрено).



Solo isolamento fondamentale; le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria.

Basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing is compulsory.

Grundisolation: berührbare Metallteile mit Anschlussstelle für Schutzleiter verbunden. Netzschatzleiter: vorgeschrieben.

Isolation de base: les parties conductrices accessibles sont mises à terre. Mise à terre obligatoire.

Solo aislamiento fundamental; las partes conductoras accesibles están conectadas a un conductor de tierra. Puesta a tierra obligatoria.

Somente isolamento fundamental; as partes condutoras acessíveis são conectadas em um condutor de terra. Aterramento obrigatório.

Изоляция только базовая. Доступные проводниковые части подсоединенны к заземлителю. Заземление обязательно.



Predisposto con variatore di luce.

With dimmer.

Mit Dimmer.

Avec dimmer.

Con dimmer.

Predisposto com variador de luz.

Предусмотрено с диммером.



Articolo dimmerabile e DALI.

Dimmable and DALI.

Article dimmable et DALI.

Dimmbare und DALI Ausführung.

Artículo dimmerable y DALI.

Artigo regulável dimmer e DALI.

артиль с функцией диммирования и DALI.

## IP20

Grado di protezione contro la penetrazione di polvere, corpi solidi e umidità.

Protection against dust, solid objects and humidity penetration.

Schutzgrad gegen Staubeinwirkung, feste Bestandteile und Feuchtigkeit.

Degré de protection contre la pénétration de poudre, corps solides et humidité.

Grado de protección contra la penetración de polvo, cuerpos sólidos y humedad.

Grau de proteção contra a penetração de po, objetos sólidos e Umidade.

Степень защиты от проникновения пыли, инородных тел и влаги.

Misure dei disegni in cm - pollici

Measures of the drawings in cm - inches

Maße der Zeichnungen in cm - Zoll

Dimensions des dessins en cm - pouces

Tamaño de los dibujos en cm - pulgadas

Medidas dos desenhos em cm - polegadas

размеры на рисунках в см - дюймах



**AXO LIGHT SRL**

via Moglianese 44  
30037 Scorzè  
Venezia, Italy  
t +39 041 5845193  
f +39 041 5845060  
[axolight@axolight.it](mailto:axolight@axolight.it)  
[www.axolight.it](http://www.axolight.it)

**AXO LIGHT USA INC.**

22 Shelter Rock Lane STE# 104  
Danbury, CT, 06810 USA  
t +1 (203) 730 0452  
f +1 (203) 730 0460  
[info@axolightusa.com](mailto:info@axolightusa.com)  
[www.axolightusa.com](http://www.axolightusa.com)

**AXO LIGHT ASIA LIMITED**

RM305-306, Office Building  
No.2 Tiantaiyi Road  
Science Town, Luogang District  
510663 Guangzhou - PRC  
t +86 20 38316571  
f +86 20 38251165  
[axo.asia@axolight.asia](mailto:axo.asia@axolight.asia)  
[www.axolight.it](http://www.axolight.it)